



Jacques PRONOVOST

ÉDITORIAL

L'année des grands malheurs et des belles solidarités (A10)



LES SPORTS

Équipe Canada junior part du bon pied - CAHIER D

TOURNOI INTERNATIONAL DE HOCKEY BANTAM

Les Faucons tracent leur chemin

La Tribune

samedi

SHERBROOKE
28 décembre 1996
87e ANNÉE - No 263
0,60 (WEEKEND: 1,65\$) Plus taxes

Pour tout vendre il vous faut...

Les petites annonces

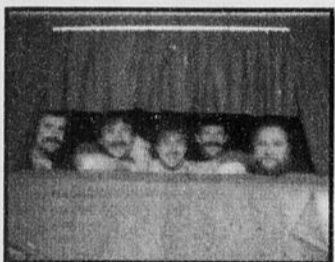
La Tribune
564-0999

15814



Ne manquez pas votre Télé Plus

Les arts



Suroît... De la musique avec des racines



Les petits bonheurs de Patrick Norman - Cahier B

Pérou

C'est l'état d'urgence à Lima (D11)

Météo / A2



Clin d'oeil
Réveille-matin: objet destiné à réveiller les gens qui n'ont pas de bébé.

National TILDEN
Location Autos Camions
Place Brouillard
822-2100

La rue Wellington perd deux commerces

Une nouvelle image en 97: les marquises disparaîtront

Denis DUFRESNE

Sherbrooke

L'année 1996 finit sur une note un peu triste au centre-ville de Sherbrooke: deux autres commerces s'apprêtent à fermer leurs portes.

La rue Wellington Nord perdra d'ici mardi, 31 décembre, le magasin «tout à 1 \$» et la papeterie Sautier, installée au 67 Wellington Nord depuis plus de 22 ans.

Dans le premier cas, le propriétaire de la boutique, Rangit Ghuman, dit qu'il plie bagage pour l'Ontario, où il entend se lancer dans un autre secteur d'activités.

Chez Sautier, le propriétaire Carol Fortier explique qu'il a vendu son immeuble et entend concentrer ses activités à son magasin des Terrasses 777, rue King Est.

«C'est peut-être un peu le jeu de la concurrence, mais il y a aussi l'arrivée de commerces davantage spécialisés, de nouveaux services; c'est peut-être un peu le prix à payer pour aller vers un changement plus positif», estime le président de Centre-ville Sherbrooke, Jean-Pierre Bertrand, qui donne l'exemple du programme Pignon sur rue, qui a permis le démarrage d'une dizaine de nouveaux commerces ou services.

Et bien que le fameux «Boxing Day» ait été très calme sur Wellington Nord, certains commerçants font aussi remarquer que des commerces ferment ou font faillite ailleurs, même au Carrefour de l'Estrie.

Finies les marquises

Car malgré tout, la rue Wellington Nord changera radicalement d'apparence en 1997: la Ville de Sherbrooke investira pas moins de 600 000 \$ pour l'enlèvement complet des marquises, en place depuis 1973, l'aménagement de 75 espaces de stationnement et l'installation d'un nouveau système d'éclairage.

Le président de Centre-ville Sherbrooke estime d'ailleurs que l'aménagement d'espaces de stationnement de courte durée en bordure de la rue Wellington Nord «va permettre d'améliorer la fonction commerciale, c'est une demande des marchands».

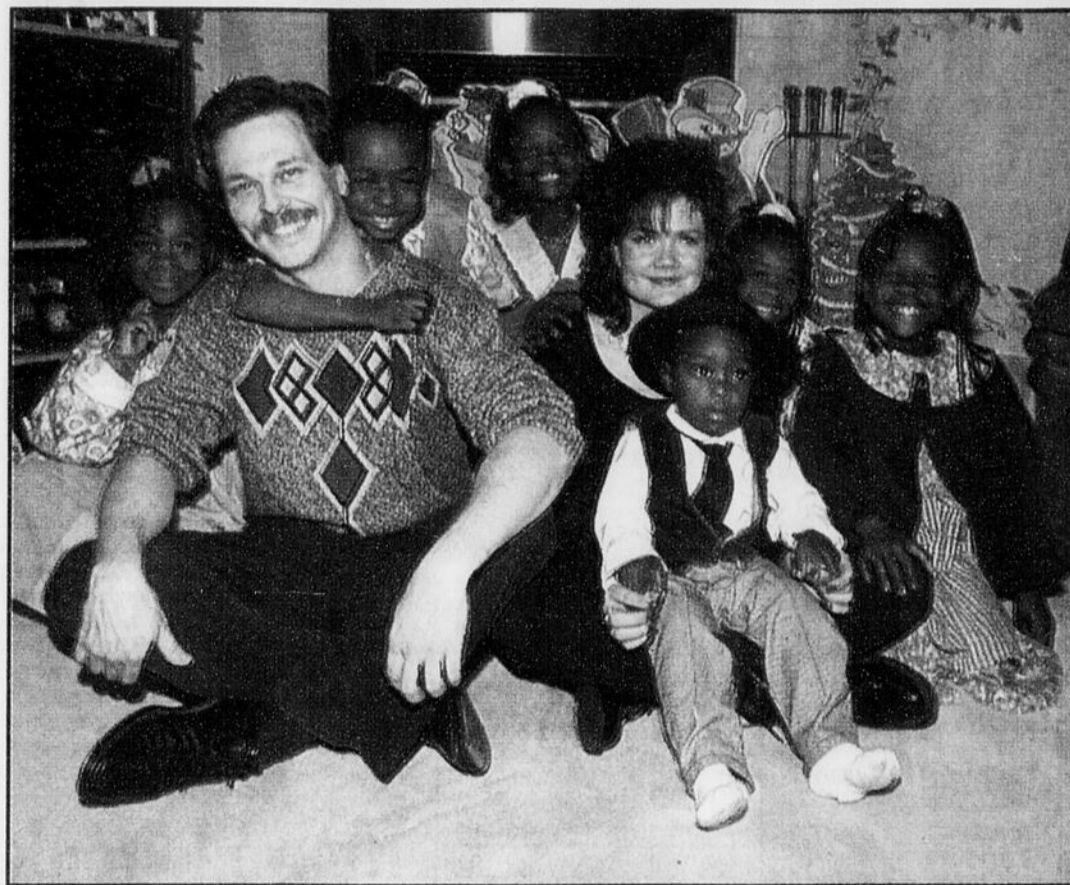
Cependant, la nouvelle politique municipale en matière de tarification du stationnement hors rue et sur rue est toujours décriée par la Sidac King-Wellington, le regroupement des commerçants.

«Après trois ou quatre mois, on connaîtra l'impact de cette nouvelle politique, mais déjà beaucoup de commerçants en redoutent les effets, dont une baisse de leur clientèle», dit le président de l'organisme, Jacques Foisy.

D'ici quelques semaines, il faudra en effet déboursier davantage pour gager sa voiture devant un parcomètre, soit 75 cents l'heure au lieu de 50 cents actuellement, tandis qu'un tarif de 50 cents pour les deux premières heures et de 50 cents l'heure pour les heures subséquentes sera introduit dans les stationnements municipaux hors rue.

Marchands et proprios mis à contribution (A3)

QUELLE FAMILLE!



Imacom-Daguerre, Claude Poulin

Daniel Guillemette et Renée Béliveau, du Canton de Brompton, n'ont pas lésiné pour accomplir leur désir de fonder une famille. Ils sont parents de six jeunes enfants d'origine haïtienne, dont cinq ont entre 5 et 7 ans. Trois d'entre eux ont été adoptés en 1996. De gauche à droite, entourant papa Daniel et maman Renée: Erika (6 ans), Anthony (6 ans), Alicia (7 ans), Alexis (2 ans), Stéphanie (5 ans) et Allison (7 ans).

Ils adoptent six jeunes Haïtiens en trois ans!

Steve BERGERON

Canton de Brompton

Pour Daniel Guillemette et Renée Béliveau, la période des Fêtes est empreinte d'une grande dose d'émerveillement. Comment faire autrement quand on est parent de six beaux enfants d'origine haïtienne, dont cinq ont entre 5 et 7 ans, et que la vie familiale que l'on souhaitait est devenue réalité?

D'autant plus que 1996 restera gravée comme l'année où le couple a complété le portrait familial, entrepris en 1993. Déjà parents d'Erika (6 ans), d'Anthony (6 ans) et de Stéphanie (5 ans), Daniel et Renée ont accueilli Alexis (2 ans) le printemps dernier, tandis que les jumelles Allison et Alicia (7 ans) sont arrivées en octobre.

«Non, on ne fait pas partie d'une secte», disent les parents, un peu à la blague, pour souligner que la seule chose qui les a guidés dans leurs démarches est le désir d'avoir des enfants.

«Les gens nous trouvent courageux. Pas nous. Nous voulions simplement avoir des enfants. Nous aurions pu mettre l'accent sur le matériel, mais nous avons plutôt choisi la famille», explique Renée.

«J'ai déjà serré un billet de 100 \$ dans mes mains, et je n'ai rien senti. Il paraît que quand on donne à la vie, elle nous redonne plus. Nous nous sommes dépêchés de donner pour en recevoir plus vite», ajoute Daniel.

Cette année, les parents ont fait en sorte que Noël soit un peu plus féerique, car ce fut le premier d'Alexis et des jumelles. Même que la pré-

sence d'Allison et d'Alicia contribue beaucoup à cette atmosphère magique.

«Nos quatre premiers enfants sont arrivés ici en bas âge. On peut dire qu'ils sont devenus des petits Québécois, habitués à notre culture. Mais Alicia et Allison sont arrivées à l'âge de sept ans. Elles parlent créole, se rappellent de leur pays et de la vie pas toujours facile qu'elles ont vécue», explique Renée.

La jeune mère raconte l'arrivée des deux fillettes à la maison. «Quand j'ai ouvert la garde-robe pour leur montrer leurs robes, elles pensaient qu'elles ne devaient n'en choisir qu'une. C'a pris du temps avant qu'elles comprennent qu'elles leur appartenaient toutes. Lors d'une petite fête de Noël à l'école, elles n'ont pas osé déballer leur cadeau.»

«A cause de leur âge, on nous avait prévenu que nous ne serions jamais vraiment des parents pour elles, mais plutôt des accompagnateurs. Mais ça s'est très vite démenti: aujourd'hui, elles nous appellent papa et maman», poursuit-il.

Bref, Noël et le Jour de l'An sont grandioses cette année. La maison du Canton de Brompton qu'habite la famille (et où Daniel Guillemette exerce son métier de planificateur financier) a été largement décorée. Daniel et Renée n'auront pas à déménager toute la marmaille pour le réveillon, car ce sont eux qui le donnent et recevront leur parenté. Ce sera moins d'ouvrage.

«Si des personnes aimeraient adopter des enfants, je leur dis que ça vaut la peine de le faire», conclut Daniel Guillemette.

Autre texte (A5)

Le numéro trois de l'armée est limogé pour inconduite

Huguette YOUNG

Ottawa (PC)

C'est «exceptionnel», le numéro trois des Forces armées canadiennes, le lieutenant-général Armand Roy, a été limogé en raison d'inconduite indigne d'un chef supérieur, a annoncé hier le chef d'état-major par intérim de la Défense, le vice-amiral Larry Murray.

La décision du vice-amiral Murray, qui entrerait en vigueur hier, est finale et sans appel, a indiqué un porte-parole de la Défense, le major Donald Roy.

Le lieutenant-général Roy a donc effectivement quitté les Forces canadiennes hier. Il aura droit à une pension et une indemnité de départ.

Même si aucune accusation formelle



Le lieutenant-général Armand Roy

«Ce genre de comportement ne sera toléré à aucun niveau», a déclaré M. Murray par voie de communiqué de presse.

Le communiqué ajoute qu'aucune accusation n'a été portée contre Roy en vertu du Code criminel ou du Code de

discipline militaire, «étant donné que les probabilités d'un verdict de culpabilité étaient faibles».

On reproche à Roy d'avoir réclamé des dépenses auquel il n'avait pas droit totalisant entre 70 000 \$ et 80 000 \$ (avec intérêts) au moment où il était commandant de la Force terrestre pour le secteur du Québec entre 1992 et 1995.

Le lieutenant-général Roy, qui possédait deux résidences, avait réclamé des dépenses de logement et de repas pour ses deux domiciles, ce qui va à l'encontre des normes exigées. Il devra rembourser la totalité de cette somme, a précisé le major Donald Roy.

Le nom du général Roy avait été évoqué comme successeur possible au chef d'état-major, le général Jean Boyle.



L'événement de l'année

Les inondations au Saguenay constituent l'événement de l'actualité au pays qui a le plus retenu l'attention des médias en 1996, selon un sondage réalisé par La Presse Canadienne et Broadcast News auprès de 123 responsables de journaux, stations de radio et de télé au pays. UN TEXTE EN C12.

L'équipe de soutien vous offre ses meilleurs vœux!



ScotiaMcLeod
Pour un meilleur demain!

829-5533 1 800 567-7384

La Veillée est Jeune: en plein dans le mille

Un commentaire de Rachel LUSSIER

Voilà! Au beau milieu d'une énorme fête où le *fun* montait d'un cran à chaque air entamé, les six musiciens de la Veillée est Jeune avaient déjà incontestablement prouvé, devant une salle de 750 personnes, hier soir au Théâtre Granada de Sherbrooke, que le groupe est désormais à classer au nombre des formations majeures de sa catégorie.

Un méchant *party*!
Un spectacle de professionnels aussi, une aventure musicale originale, pleine de trouvailles harmoniques, de folklores triés sur le volet parmi les meilleurs de chez nous, le folklore qu'on n'entend pas à tous les coins de rue, assortis de classiques du genre.

D'une chanson, d'une gigue, d'un quadrille, d'une turlutte à l'autre, en plein dans le mille!

Des groupes d'amis des familles, des quidams qui se sont joints au plaisir des autres. Et que ça saute!

À la mi-temps, on avait *tapé* du pied, on se trémoussait à qui mieux mieux sur les chaises, La Veillée est Jeune, venue en Chasse-galerie, figurez-vous, avait déjà «mangé du curé», fait le tour de l'épineuse question du mariage, lancé le bouquet et poussé deux ou trois chansons à boire.

Dépassé le folklore?
Il faut les voir et les entendre!

De fait, les musiciens remettent ça ce soir à la même place et il reste quelques billets.

Les autres devront se contenter d'espérer un rendez-vous à la fin de 1997, car aucun doute, la carrière de La Veillée est Jeune ne fait que commencer, les Estriens sont sur le point de franchir des frontières.

Au beau milieu de la soirée donc, les plus sceptiques étaient ramollis, la salle entière ou presque avait le cœur habillé, le pied gigoteux, les mains qui démangeaient et turlutte dans la voix.

Sans fla-flas inutilement spectaculaires, La Veillée est

Des harmonisations vocales et des arrangements musicaux sophistiqués sans en avoir l'air, la fusion réussie des voix, la recherche dans le choix des pièces et le visible plaisir qu'ont les musiciens à jouer, à chanter et à faire chanter la foule font que La Veillée est Jeune porte maintenant une signature tout à fait personnelle.

Imacom-Daguerre par Claude Poulin



Jeune avance à pas de géant.

Des harmonisations vocales et des arrangements musicaux sophistiqués sans en avoir l'air, la fusion réussie des voix, la recherche dans le choix des pièces et le visible plaisir qu'ont les musiciens à jouer, à chanter et à faire chanter la foule font que La Veillée est Jeune porte maintenant une signature tout à fait personnelle.

C'est chaleureux, musicalement costaud, sans prétention mais brillamment ficelé.

Un spectacle bien structuré malgré de légères faiblesses au niveau des liens, de beaux moments de rigolades, un René Veilleux (accordéon, podorythmie) aux nerfs d'acier, qui ne lâche pas une seconde, un Paul Monette, dont le brassage de mandoline n'a d'égal que la qualité de sa présence sur scène, une Diane Bolduc, qui connaît bien son registre vocal et qui le contrôle joliment... N'allez pas croire que les

autres donnent leur place, Aurèle Lacroix (violin), Bob Shae (contrebasse) et Donald Laroche (claviers et guitare) assument avec talent leur part de boulot.

Après une intro un peu confuse mais sympa, devant une salle qui ne demandait pas mieux que d'être *dégelée*, les six prouvent minute après minute qu'ils n'ont peur de rien.

«Donne-moi mon air», dit l'un. Et c'est parti.

On re-tape dans les mains. On répond à nouveau.

C'est jolii des fois la vie. Demandez-le à cette bande d'une dizaine de jeunes qui font la vague, qui se tiennent par les épaules, qui rient et qui s'attendent.

De fait, je retourne au *party* en quatrième vitesse. Excusez-moi!

À LIRE LA SEMAINE PROCHAINE

lundi

PERSONNALITÉ
Tous les chemins mènent à la danse pour Francine Châteauvert



PROFIL D'ENTREPRISE
Magloire Gaudreau a fait un gagne-pain de son passe-temps



mardi **AUTOMOBILE**
avec Jacques Duval



La Buick LeSabre conjugue modernité avec tradition

loto-québec résultats

Le Mini	Tirage du 96-12-27	Banco	Tirage du 96-12-27
NUMÉROS	LOTS	5 12 17 20 23	
916612	50 000 \$	29 30 31 39 40	
16612	5 000 \$	41 42 50 51 53	
6612	250 \$	54 62 64 65 66	
612	25 \$		
12	5 \$		
91661	1 000 \$		
9166	100 \$		
916	10 \$		

Extra Tirage du 96-12-27
NUMÉRO 181578

Quotidien Tirage du 96-12-27
3 4
899 9109

Super 7 Tirage du 96-12-27
22 24 34 38 41 45 47

Numéro complémentaire 14

TVA, le réseau des tirages

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

Nouvelle réglementation relative aux taxes

En 1997, l'entrée en vigueur de nouvelles réglementations gouvernementales concernant la taxe sur les produits et services (TPS) et la taxe de vente du Québec (TVQ) affecteront la vente des journaux par les camelots.

De ce fait, le coût de votre abonnement hebdomadaire par camelot sera légèrement majoré, de 5 cents précisément, passant de 3,95 \$ à 4,00 \$.

Par ailleurs, le coût de l'exemplaire vendu par dépositaire passera de 60 cents à 65 cents la semaine, et de 1,65 \$ à 1,75 \$ le samedi.

Ville de Fleurimont

PÉRIODE DES FÊTES ORDURES MÉNAGÈRES :

Horaires réguliers sauf pour les mercredis 25 décembre et 1er janvier.

Elles seront ramassées les jeudis 26 décembre et 2 janvier.

Les ordures et la récupération devront être déposées pour 8 h.

COLLECTE SPÉCIALE DES SAPINS DE NOËL LES 9 ET 10 JANVIER.

À NOTER : LES SAPINS DOIVENT ÊTRE AU BORD DE LA RUE POUR LE 9 JANVIER.

René Allaire
Directeur général

27008

loto-québec résultats

Célébration 25 000 \$

Tirage du 96-12-27 351A545
(numéros non décomposables)

96-12-01 574A595	96-12-14 319B085
96-12-02 440C361	96-12-15 210D177
96-12-03 547D997	96-12-16 574D113
96-12-04 309C042	96-12-17 533D852
96-12-05 132C832	96-12-18 341C864
96-12-06 331B049	96-12-19 378A884
96-12-07 533D412	96-12-20 111C738
96-12-08 279A636	96-12-21 227C702
96-12-09 504A636	96-12-22 549B723
96-12-10 398D253	96-12-23 305B536
96-12-11 196C737	96-12-24 531B390
96-12-12 471C413	96-12-25 514A528
96-12-13 466B798	96-12-26 290A551

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

1 lot de 25 000 \$ chaque jour du 1^{er} au 31 décembre

LA DIRECTION

loto-québec résultats

Deuxième Tirage du 96-12-27

1^{er} numéro	2^e numéro
637961	720846
10 000 \$	10 000 \$
3^e numéro	4^e numéro
361036	953109
10 000 \$	100 000 \$

Ces 4 numéros gagnants sont décomposables

TVA, le réseau des tirages de Loto-Québec

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

MÉTÉO La Tribune

AUJOURD'HUI CETTE NUIT DEMAIN LUNDI MARDI INDICE UV

3 PRÉC. 60	-7 PRÉC. 60	3 PRÉC. 90	-3 PRÉC. 30	-1 PRÉC. 60	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 60 30 20 15
------------	-------------	------------	-------------	-------------	-------------------------------------

QUÉBEC

Chicoutimi	Nei -5/-16	Québec	Nei -2/-10
Gaspé	Nua -6/-15	Rimouski	Nei -4/-14
Iles-de-la-Mad.	Nua -2/-7	St-Georges	Nei -2/-10
La Grande	Sol -18/-25	Sept-Îles	Nua -11/-21
Lac-St-Jean	Nei -5/-16	Trois-Rivières	Nei 0/-11
Montréal	Plu 4/-6	Val d'Or	Nei -5/-12

CANADA

Charlottetown	Nua -3/-9	Régina	Sol -29/-32	Boston	Var 16/1	New York	Nua 16/4
Edmonton	Sol -27/-35	St-John's	Nua -5/-8	Burlington	Nua 12/-3	Portland	Nua 7/-3
Fredericton	Nei -1/-12	Toronto	Nua 4/1	Concord	Nua 7/-6	Providence	Var 16/-1
Halifax	Nua 2/-5	Victoria	Mel 1/-7	Detroit	Nua 9/2	Washington	Var 15/3
Ottawa	Plu 3/-6	Winnipeg	Nei -26/-27				

USA

LE MONDE

Athènes	Plu 10/8	Mexico City	Nua 21/10	Acapulco	Nua 30/23	La Havane	Sol 27/21
Beijing	Sol 10/-1	Moscou	Nua -21/-	Bermudes	Nua 20/18	Martinique	Sol 29/24
Berlin	Sol -8/-13	Paris	Nua 24	Cancun	Sol 31/15	Myrtle Beach	Sol 18/9
Hong Kong	Sol 23/17	Port-au-Prince	Sol -4/-7	Caracas	Sol 29/24	Montego Bay	Sol 30/22
Lisbonne	Nua 15/10	Rome	Sol 28/21	Freeport	Sol 26/18	Orlando	Var 27/16
Londres	Nua 4/2	Tokyo	Sol 4/4	Ft Lauderdale	Var 28/21	Puerto Plata	Sol 29/20
				Honolulu	Sol 27/19	Tampa	Var 27/17
				Key West	Var 28/22	West Palm B	Var 27/19

DESTINATIONS SOLEIL

© 1996 Infomédia/Météo

Magog
370, rue Principale
Carrefour de l'Estrie
Galeries Quatre Saisons
Galeries de Granby

BOTTES D'HIVER
Jusqu'à **70%** de rabais sur modèles sélectionnés

Boutiques Newport

LaTribune
1950, rue Roy, Sherbrooke, Qué.,
Tél.: 564-5450, 11K 2X8

TÉLÉPHONES
Petites annonces: 564-0999
Publicité: 564-5450
Rédaction: 564-5454
Abonnements: 564-5466

LIVRAISON
Camelots et camelots motorisés
Prix de vente suggéré incluant T.P.S. payée par le camelot.....3,71 \$
taxe de vente du Québec.....24 \$
Coût à l'abonné.....3,95 \$

ABONNEMENTS
Abonnement payé à l'avance:
endroits desservis par camelot et camelots motorisés.

Temps	Prix	TPS	TVQ	Total	Abonnement par la poste:
1 an	175,12 \$	12,26 \$	12,18 \$	199,56 \$	Territoire immédiat
6 mois	87,60 \$	6,13 \$	6,09 \$	99,82 \$	
3 mois	44,84 \$	3,14 \$	3,12 \$	51,10 \$	
1 mois	23,49 \$	1,64 \$	1,63 \$	26,76 \$	

AUX ÉTATS-UNIS ET AUTRES PAYS

Temps	Prix	TPS	TVQ	Total
1 an	255,00 \$	17,85 \$	17,74 \$	290,59 \$
6 mois	140,00 \$	9,80 \$	9,74 \$	159,54 \$
3 mois	80,00 \$	5,60 \$	5,56 \$	91,16 \$
1 mois	50,00 \$	3,50 \$	3,48 \$	56,98 \$

ENVOI DE PUBLICATION:
Enregistrement No 0529168

"La Tribune" est sociétaire de la Presse canadienne, de l'Association des quotidiens de langue française, membre de l'Association des quotidiens du Canada, affiliée à l'Audit Bureau of Circulation ABC et à l'Union internationale de la presse catholique. Sources d'informations: Presse canadienne, Presse associée, Reuter, Agence France-Presse. Le service de photos fac-similées de la Presse canadienne et les agences affiliées sont autorisées à reproduire les informations de La Tribune.

EMPLOIS DU JOUR

Adjoint coordon. financement
Offre: 2134581
Lieu: Sherbrooke
Salaire: 400 \$/sem., temp., 30 sem., plein temps
Exigences: Projet création emploi, doit rencontrer priorisation, peu ou pas d'exp., DEC en techn. adm., conn. milieu communautaire un atout, conn. de l'information environnement Windows
Fonctions: Vérifier les structures des campagnes, établir stratégie organisationnelle, établir contacts, préparer et tenir réunions.

Agent(e) de communication
Offre: 2135020
Lieu: Sherbrooke
Salaire: 375 \$/sem., début: 30/12/96, temp., 14 semaines, plein temps.
Exigences: Projet création emploi, doit rencontrer priorisation, peu ou pas d'exp., capacité de rédaction, apt. à communiquer et aimer travail d'équipe, autonome.
Fonctions: Organiser un gala reconnaissance, contacter et interviewer anciens participants et employeurs, rédiger des communiqués et rencontrer les médias.

Veillez vous présenter à votre Centre d'emploi du Canada afin de consulter les offres dans les guichets informatisés d'emploi ou téléphoner à Info-Centre: 564-5970, 564-5983. Une initiative de La Tribune en collaboration avec le Centre d'emploi.

INDEX

Arts et spectacles:.....	B-1
Bandes dessinées:.....	C-10
Décès:.....	C-7
Économie:.....	D-7
Horoscope:.....	C-10
Messier en liberté:.....	C-11
Nos sorties:.....	B-10
Opinions:.....	A-7
Petites annonces:.....	C-1
Religions:.....	B-10
Sports:.....	D-1
Vivre:.....	B-8
Voyages:.....	D-12

Commerçants et propriétaires seront mis à contribution pour enlever les marquises

Denis DUFRESNE

Sherbrooke

Avant d'injecter 600 000 \$ pour la réfection de la rue Wellington Nord et l'enlèvement des marquises, la Ville de Sherbrooke devra obtenir une contribution de 300 000 \$ des marchands et propriétaires concernés.

Et selon les informations obtenues par *La Tribune*, plusieurs ne sont pas gagnés à cette idée et estiment qu'il revient à la Ville de payer entièrement ces travaux.

«La Sidac s'est prononcée en faveur, mais il reste l'adhésion des commerçants», convient le président de la Sidac King-Wellington, Jacques Foisy, ajoutant que l'administration municipale devra préciser le coût exact de l'enlèvement des marquises et consulter les gens.

Il faut dire que les fameuses marquises, installées au coût de 700 000 \$ en 1973, ont été financées par les propriétaires riverains sur une période de 20 ans et ont donc été complètement payées il y a trois ans à peine.

Une partie des marquises avaient été enlevées en 1994, au coût de 235 000 \$.

Alain Talbot, propriétaire du Dunkin Donuts et membre du conseil d'ad-

ministration de la Sidac, est toutefois d'avis que même si certains propriétaires et commerçants ne veulent pas payer pour ces travaux, le projet s'impose.

«On parle d'un partenariat 50-50, mais les travaux devraient coûter moins cher que prévu; on leur a demandé de nous préciser combien il en coûtera, mais on veut de quoi de beau», dit-il.

«On est en 1997, on sait que la Ville n'a pas de l'argent à tout casser et on veut que ça se fasse cette année», affirme l'homme d'affaires, soulignant que l'ajout de lampadaires de style «Nouvelle-Angleterre», conjugué à un programme de réfection des façades d'immeubles, contribuera à donner une nouvelle jeunesse à cette rue.

«C'est sûr qu'on a payé les marquises pendant 20 ans, mais il faut regarder en avant et les gens veulent du stationnement de courte durée», pense M. Talbot.

Plusieurs millions \$ en investissements

D'autre part, en dépit de budgets serrés et de compressions dans les dépenses publiques, plusieurs millions \$ seront investis cette année dans le centre-ville de Sherbrooke et autour.

Outre le réaménagement complet de la rue Wellington Nord, la Ville injectera 850 000 \$ dans la seconde phase de la réfection du stationnement à éta-

ges Webster, dont 550 000 \$ proviendront du programme Travaux d'infrastructures Canada-Québec.

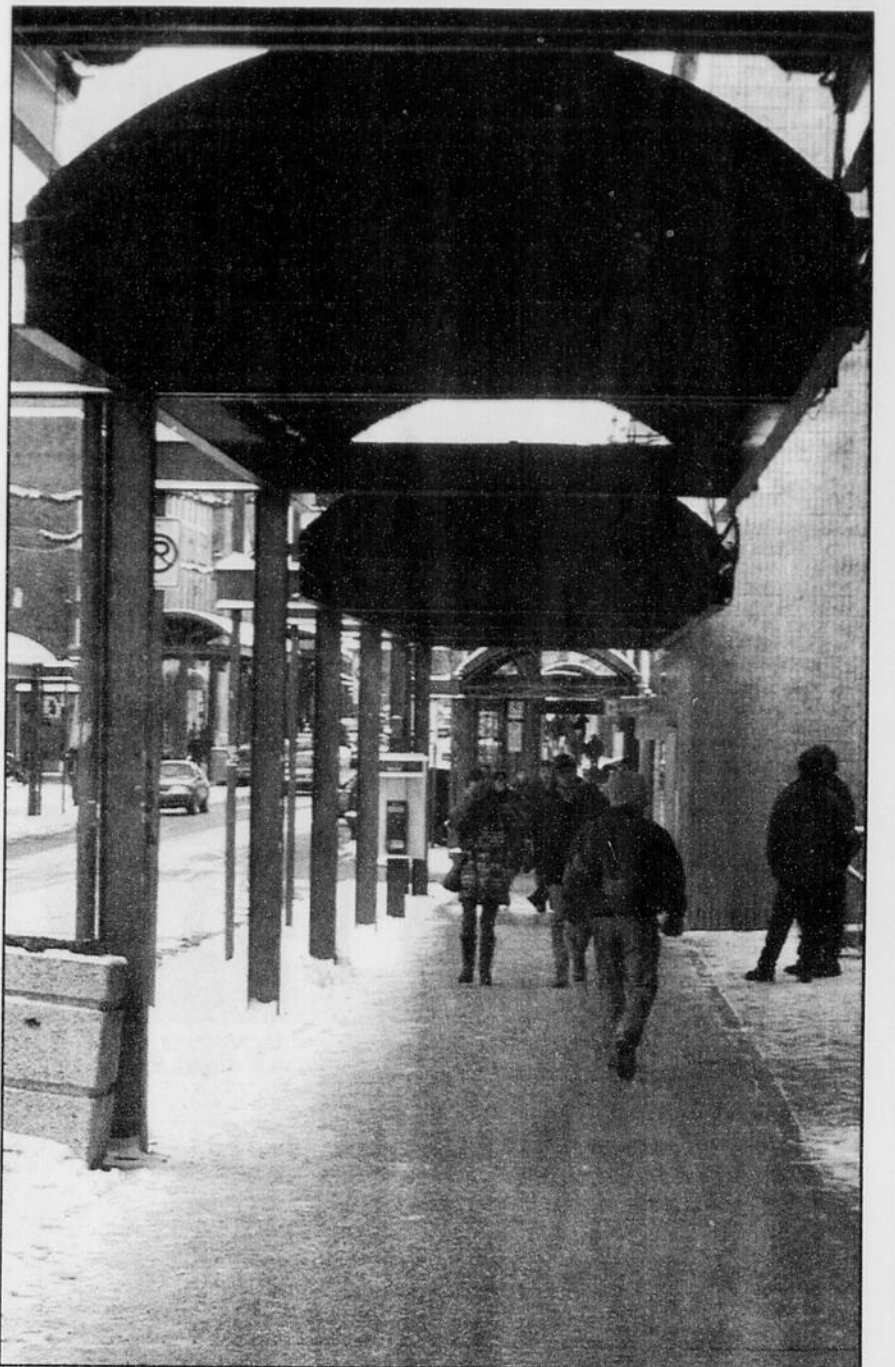
Sherbrooke doit également compléter le réaménagement de la rue des Grandes-Fourches Sud, un projet de cinq millions \$ amorcé en 1996.

L'Office municipal d'habitation entreprendra quant à lui la reconversion du 144 au 150 rue Wellington Nord en immeuble à logements, au coût de 695 000 \$, dont une subvention de 327 000 \$ provient de la Société d'habitation du Québec et une autre de 132 000 \$ de la Ville.

D'autre part, près de huit millions \$ pourraient être investis dans les vieux quartiers de la ville d'ici trois ans avec le Programme de revitalisation des vieux quartiers, auquel la Ville de Sherbrooke et le gouvernement du Québec consacreront chacun plus de deux millions \$, la balance devant provenir du privé.

Ce programme risque d'avoir un impact majeur au centre-ville, ne serait-ce que parce qu'une enveloppe de près de 700 000 \$ a été réservée pour le recyclage de l'ancienne usine Kayser, ainsi qu'une autre de 200 000 \$ pour le théâtre Granada.

La Ville doit également aller de l'avant avec un projet de quelques centaines milliers de dollars pour une passerelle au-dessus de la rivière Magog, derrière la rue Frontenac.



Les fameuses marquises de la rue Wellington, installées au coût de 700 000 \$ en 1973, ont été financées par les propriétaires riverains sur une période de 20 ans. En 1997, propriétaires et commerçants devront accepter de payer une partie des coûts de l'enlèvement des structures pour que la Ville aille de l'avant...

Le géant Sobeys peut autant de tort que de bien

À Saint-Georges-de-Beauce, l'arrivée du magasin-entrepôt a été bénéfique, à Baie-Comeau, elle a été dévastatrice

Denis DUFRESNE

Sherbrooke

L'arrivée du géant de l'alimentation Sobeys à Sherbrooke, prévue pour l'automne 1997 ou le printemps 1998, aura-t-elle un effet somme toute stimulant sur le marché local, comme ce fut le cas à Saint-Georges-de-Beauce, ou plutôt dévastateur, comme cela semble s'être produit à Baie-Comeau?

Chose certaine, les marchands d'alimentation de la région voient venir avec appréhension cette

chaîne des Maritimes, réputée pour livrer une rude concurrence, eux qui estiment que déjà suffisamment de joueurs puisent dans «l'assiette à tarte» de l'alimentation.

«Nous avons de nos membres qui ont développé une certaine inquiétude à ce sujet-là et qui nous ont interpellés», confesse le directeur général de la Chambre de commerce de la région sherbrookoise, Serge Audet, à la suite de la vive opposition des marchands IGA, Métro et Provigo au projet de magasin-entrepôt de 6000 mètres carrés, angle Comtois et King Ouest.

Ces marchands craignent que cet investissement de 11 à 13 millions \$ fasse réduire leurs ven-

tes et coûte des emplois.

L'exécutif de la Chambre de commerce doit d'ailleurs se réunir le 14 janvier pour discuter de la venue de Sobeys «et voir si on va prendre position là-dessus», dit M. Audet.

Et si l'Association de détaillants en alimentation, région de l'Estrie, réclame rien de moins qu'un moratoire immédiat sur l'implantation de Sobeys à Sherbrooke, son président provincial, Guy Pelletier, dit ne pouvoir prendre position.

Tout au plus, reconnaît-il que «la part du gâteau se fait de plus en plus petite, alors qu'il y a de plus en plus de joueurs».

Plus de peur que de mal?

Selon le président de la Chambre de commerce de Saint-Georges-de-Beauce, Raymond Poulin, l'ouverture d'un supermarché Sobeys il y a près d'un an et demi dans cette municipalité de 25 000 personnes a certes «bouleversé pas mal de monde», mais a eu un impact somme toute positif sur la vie commerciale de l'endroit.

«Mais c'est le jeu de la concurrence», fait-il valoir.

«Au début, il y a eu un peu de craintes, mais ça a permis de développer un nouveau secteur commercial et les gens ont vu ça plutôt positivement, mais les commerçants n'étaient pas trop heureux», dit-il.

M. Poulin ne croit pas non plus que Sobeys ait entraîné des pertes d'emplois à Saint-Georges-de-Beauce même, mais pense que «l'effet a été plutôt ressenti dans les petites épiceries des municipalités des alentours».

Par exemple, un magasin d'alimentation Casi-

no a notamment dû fermer ses portes.

Mais le plus gros impact de Sobeys, croit-il, «c'est que les marchés Provigo (qui appartenaient à des indépendants) sont devenus corporatifs, ils ont été rachetés par la chaîne. Aujourd'hui, c'est Provigo contre Sobeys».

Le président de la Chambre de commerce estime par ailleurs que Sobeys a peut-être contribué à attirer ou à ramener à Saint-Georges-de-Beauce - une municipalité où il n'y a ni Maxi, ni Super-C, ni Club Price - des consommateurs qui allaient faire leurs emplettes à l'extérieur, notamment à Lévis, sur la Rive-Sud de Québec.

Des fermetures à Baie-Comeau

À Baie-Comeau, l'arrivée de Sobeys il y a près de trois ans aurait entraîné la fermeture de plusieurs petits commerces et même d'un marché Provigo.

«Ce n'est pas bon pour l'emploi, pas du tout!», affirme Jacques Bérubé, propriétaire d'un dépanneur à Baie-Comeau et ex-représentant d'un ancien regroupement de commerces d'alimentation.

«Sobeys, ça en a fait tomber plusieurs, soutient-il, quelques dépanneurs, trois ou quatre magasins de fruits, sans compter un Provigo qui a fermé complètement; c'est 70 chômeurs.

«Pour les commerçants, c'est vraiment pas terrible; par exemple, ils vendent leur caisse de 12 bières à 9,99 \$, nous on la paye 10,06 \$!», déplore M. Bérubé.

Malgré plusieurs tentatives, il a été impossible de parler à un porte-parole de Sobeys, en Nouvelle-Ecosse.



Imacom-Daguerre par Claude Poulin

«En développant cette partie-ci de la rue King Ouest, Sherbrooke et Rock Forest vont s'en ressentir, croit l'homme d'affaires Daniel Gauthier, propriétaire du dépanneur Irving du secteur. Avec la chaîne Sobeys, on va attirer non seulement la clientèle de Sherbrooke et la région, mais également celle de toute l'Estrie, on ne pourra faire autrement que de bénéficier de cet achalandage.»

Des détaillants voient déjà l'afflux de consommateurs faire la file à leur porte

Sherbrooke (DF)

La venue prochaine à Sherbrooke d'un magasin-entrepôt Sobeys et le développement de la rue King Ouest dans le secteur de l'auto-route 410 ne fait pas que des gens malheureux dans le cercle des affaires.

Propriétaire depuis quelques mois à peine de la station-service Irving, Daniel Gauthier se réjouit de toutes ces bonnes nouvelles.

«Le maire Jean Perrault a pris une excellente décision en acceptant de changer le zonage pour accueillir Sobeys», dit-il.

Si tous les projets se réalisent, le commerce de M. Gauthier se retrouvera comme au centre d'un immense centre commercial.

«C'est certain que l'achalandage s'en ressentira», croit-il.

Il y a quelques jours à peine, M. Gauthier s'entretenait avec des représentants d'Irving qui, dit-il, soulignaient la croissance d'un commerce

de cette bannière à Québec où on venait d'ouvrir un entrepôt Sobeys.

«En développant cette partie-ci de la rue King Ouest, Sherbrooke et Rock Forest vont s'en ressentir. Avec la chaîne Sobeys, on va attirer non seulement la clientèle de Sherbrooke et la région, mais également celle de toute l'Estrie, on ne pourra faire autrement que d'en bénéficier, l'achalandage sera augmenté de façon considérable», croit M. Gauthier.

À un point tel que ce commerçant prévoit déjà augmenter le nombre d'employés et de caisses dans le dépanneur qu'il opère sur la rue King Ouest.

Rappelons qu'en plus du magasin-entrepôt Sobeys, il est question de plusieurs investissements dans ce secteur aux limites de Sherbrooke, un pôle commercial où l'on pourrait investir quelque 30 millions \$ dans la prochaine année.

Le changement de zonage accordé par la Ville pour accueillir Sobeys a soulevé un tollé chez certains commerçants d'alimentation de Sherbrooke.

pour

ENTREPÔT Lui

50%*

sur toute la marchandise
automne-hiver

Bye Bye 96!

* La carte Exemption de taxes ne s'applique pas sur cette vente

2251, rue King Ouest, Sherbrooke 821-4419
OUVERT LE DIMANCHE



LES BÉBÉS DE La Tribune

Nous publierons une section spéciale conçue pour les bébés nés en 1996.

En collaboration avec SEARS et





AVENTURE

ELECTRONIQUE

**ORDINATEURS,
AUDIO, TÉLÉVISEURS,
etc...**

SUR UNE

**VASTE SÉLECTION DE PRODUITS
DANS TOUS NOS DÉPARTEMENTS**

AUCUN PAIEMENT • AUCUN INTÉRÊT

RIEN À PAYER AVANT

1998

SUPER VENTE D'APRÈS NOËL!

<p>RCA MEGA TÉLÉ</p> <p>COLORTRAK PLUS^{MC}</p> <ul style="list-style-type: none"> • Écran à contraste optimal • Image sur image couleur • Télécommande universelle Master Touch[®] • Affichage multilingue à l'écran <p>AVEJ32672</p> <p>RABAIS 200\$ 999⁹⁹ Rég. 1199\$</p>	<p>SONY</p> <p>32" stéréo Trinitron</p> <p>AVES32S20</p> <p>RABAIS 100\$ 1199⁹⁹ Rég. 1299\$</p>	<p>RÉCEPTEUR/MONITEUR</p> <ul style="list-style-type: none"> • Trinitron[®] noir intense • Canal préféré • Menu sophistiqué à l'écran avec Program Palette[™] • Télécommande universelle avec la plupart des magnétoscopes d'autres marques <p>CINÉ MAISON</p> <p>RABAIS 100\$ 1199⁹⁹ Rég. 1299\$</p>	<p>RCA AVEJ35673</p> <p>35" stéréo</p> <p>IMAGE BY IMAGE</p> <p>RABAIS 300\$ 1299⁹⁹ Rég. 1599\$</p>	<p>JVC AVEJ35790</p> <p>35" stéréo</p> <p>2-TUNER L4-24</p> <p>RABAIS 200\$ 1999⁹⁹ Rég. 2199\$</p>	<p>TÉLÉVISEUR 35" STÉRÉO</p> <ul style="list-style-type: none"> • TV Guide plus[®] • Télécommande universelle illuminée • Image sur image à 2 synchroniseurs • Son hyper surround <p>CINÉ MAISON</p> <p>RABAIS 200\$ 1999⁹⁹ Rég. 2199\$</p>
<p>HITACHI AVEH600</p> <p>MAGNÉSCOPE VHS à 4 TÊTES avec STÉRÉOPHONIE HAUTE-FIDÉLITÉ</p> <ul style="list-style-type: none"> • Guide bilingue à l'écran • Rebobinage à haute vitesse • Recherche VHS de l'index <p>RABAIS 70\$ 279⁹⁹ Rég. 349\$</p>	<p>CANTEL amigo AVEAMINOK232</p> <p>NOKIA 232</p> <ul style="list-style-type: none"> • 98 emplacements de mémoire alphanumériques • Afficheur brillant avec témoin du niveau de charge de la pile • Touche de composition rapide • Menu défiant <p>Val. 399\$</p> <p>Disponible en noir, anthracite et noyer</p> <p>GRATUIT*</p> <p>*Activation avec CANTEL obligatoire sur place. Détails en magasin.</p>	<p>JVC AVEJ630</p> <p>MAGNÉSCOPE VHS 4 TÊTES HI-FI STÉRÉO</p> <ul style="list-style-type: none"> • Décodeur MTS • Circuit numérique VHS • Télécommande multi-marques/téléviseur <p>RABAIS 60\$ 339⁹⁹ Rég. 399\$</p>			
<p>SHARP AVEJ13M6</p> <p>TÉLÉVISEUR 13" avec MAGNÉSCOPE INTÉGRÉ</p> <ul style="list-style-type: none"> • Affichage bilingue à l'écran • Réglage automatique de l'horloge • Répétition automatique 2 voies • Chargement & éjection automatique <p>RABAIS 50\$ 499⁹⁹ Rég. 549\$</p>	<p>SONY AVEJ44</p> <p>HANDYCAM AVANTAGE Power+PLUS</p> <ul style="list-style-type: none"> • Zoom optique 10x • Viseur noir et blanc • Titreuse à 9 préreglages <p>Jeux d'accessoires GRATUITS (sac cassette-pile) Val. 100\$</p> <p>RABAIS 100\$ 599⁹⁹ Rég. 699\$</p>	<p>JVC AVEJ410</p> <p>SAC GRATUIT</p> <p>VHSC</p> <ul style="list-style-type: none"> • Viseur couleur haute résolution • Hyper zoom 12x à vitesse variable • Programme AE avec effets spéciaux <p>RABAIS 100\$ 649⁹⁹ Rég. 749\$</p>	<p>GoldStar AVEG14V42</p> <p>TÉLÉ 13" + MAGNÉSCOPE COMBINÉS</p> <ul style="list-style-type: none"> • Télécommande unifiée pour la télé et le magnétoscope • 181 canaux cablo-compatibles • Prises d'entrée audio/vidéo à l'avant de l'appareil • Enregistrement à touche unique <p>RABAIS 30\$ 469⁹⁹ Rég. 499\$</p>		

★ ★ ★ IMBATTABLES! NOS PRIX, NOTRE CHOIX, NOTRE SERVICE ★ ★ ★

<p>PAIEMENT FACILE</p> <p>Nous offrons de nombreux plans de financement et modes de paiement selon vos besoins. Informez-vous par téléphone ou en magasin.</p>	<p>MEILLEURS PRIX GARANTIS</p> <p>LE CLIENT A DROIT à des PRIX GARANTIS pendant trente jours après l'achat, si le même appareil est annoncé moins cher, dans les mêmes conditions, dans la même région, par un marchand autorisé qui a la marchandise en stock.</p>	<p>LA GARANTIE DE PERFORMANCE</p> <p>Le supplément Absolu à la garantie du fabricant. La garantie de Performance disponible à peu de frais uniquement chez Aventure, vous offre l'assurance de profiter de vos appareils sans souci.</p>	<p>LIGNE DE SUPPORT INFORMATIQUE</p> <p>Service de support technique informatique à accès rapide 1-900-565-6000 2,99\$ la minute, Première minute GRATUITE!</p>	<p>CENTRE D'INSTALLATION INFORMATIQUE</p> <p>Demandez à nos techniciens spécialisés de vous aider pour toute installation ou configuration dont vous avez besoin pour ordinateur Macintosh ou compatible IBM. Ce service est offert dans certains de nos supermagasins à coût minime. Informez-vous!</p>	<p>INTERNET</p> <p>Trousse d'accès complet à l'Internet. Accès local instantané plus les logiciels dont vous avez besoin et ce, à très bas prix. Visitez notre site Internet: www.a-e.com</p>	<p>PRIVILÈGES DU CLUB AVENTURE</p> <p>Dès que vous effectuez un achat chez Aventure Electronique vous obtenez des points qui vous donnent droit à des écoupes sur vos achats subséquents de 100\$ minimum. Détails en magasin.</p>
---	--	---	---	---	---	---

<p>COMPAQ PENTIUM 120 MHz</p> <p>AVEC9232</p> <table border="1"> <tr> <th>Processeur</th> <th>Mémoire</th> <th>Disque rigide</th> <th>CD ROM</th> <th>Fax/modem</th> </tr> <tr> <td>Pentium 120</td> <td>8 Mo</td> <td>1,2 Go</td> <td>4X</td> <td>28,8</td> </tr> </table> <p>PRESARIO 9232</p> <ul style="list-style-type: none"> • Processeur Pentium 120 MHz • MPEG plein écran • MONITEUR NON INCLUS <p>Jusqu'à épuisement des stocks</p> <p>RABAIS 1000\$ 1298⁸⁸ Rég. 2298\$</p>	Processeur	Mémoire	Disque rigide	CD ROM	Fax/modem	Pentium 120	8 Mo	1,2 Go	4X	28,8	<p>COMPAQ AVEC7232</p> <p>SCANNER INTÉGRÉ AU CLAVIER</p> <table border="1"> <tr> <th>Processeur</th> <th>Mémoire</th> <th>Disque rigide</th> <th>CD ROM</th> <th>Fax/modem</th> </tr> <tr> <td>Pentium 120</td> <td>8 Mo</td> <td>1,6 Go</td> <td>4X</td> <td>28,8</td> </tr> </table> <p>PRESARIO 7232</p> <ul style="list-style-type: none"> • Clavier numériseur • MONITEUR NON INCLUS <p>Jusqu'à épuisement des stocks</p> <p>RABAIS 1000\$ 1398⁸⁸ Rég. 2398\$</p>	Processeur	Mémoire	Disque rigide	CD ROM	Fax/modem	Pentium 120	8 Mo	1,6 Go	4X	28,8	<p>KENWOOD AVEK361</p> <p>LECTEUR DE DISQUE COMPACT PORTATIF</p> <ul style="list-style-type: none"> • Surechantonnage (50) • Programmation en mémoire de 20 plages • Casque de type ouvert inclus • Adaptateur secteur inclus <p>CD 99⁹⁹</p>	<p>JVC AVEJ20</p> <p>MICRO SYSTÈME</p> <ul style="list-style-type: none"> • Amplificateur 14 W x 2 • Mémoire pour 15 stations AM/FM • Lecteur CD • Platine-cassette • Fonction COMPU-illumMagic[®] <p>RABAIS 70\$ 329⁹⁹ Rég. 399\$</p>	<p>SONY AVEJ565</p> <p>RÉCEPTEUR PRO-LOGIC</p> <ul style="list-style-type: none"> • 3 x 60W & 2 x 20W avec télécommande <p>Jusqu'à épuisement des stocks</p> <p>199⁹⁹</p>	<p>AIWA</p> <p>MINI-CHAÎNE HI-FI NUMÉRIQUE</p> <ul style="list-style-type: none"> • Système d'auto-changement à 3 CD • Puissance de sortie de 120 watts par canal AVEA9000 • Double cassette à auto-inversion • Système de haut-parleurs Bass Reflex 3 voies <p>RABAIS 130\$ 669⁹⁹ Rég. 799\$</p>
Processeur	Mémoire	Disque rigide	CD ROM	Fax/modem																					
Pentium 120	8 Mo	1,2 Go	4X	28,8																					
Processeur	Mémoire	Disque rigide	CD ROM	Fax/modem																					
Pentium 120	8 Mo	1,6 Go	4X	28,8																					
<p>RIEN À PAYER AVANT 1998</p> <p>SUR TOUS LES ORDINATEURS EN LIQUIDATION DE 1298\$ ET PLUS</p> <p>Détails en magasin</p>		<p>LOGITECH AVEL2000</p> <p>SCANNER «SCANMAN COLOR 2000»</p> <ul style="list-style-type: none"> • Scanner à main à 16,8 millions de couleurs • Installation facile • Logiciels Adobe[®] PhotoDeluxe[™] et Xerox[®] TextBridge[™] OCR inclus • Tire le meilleur parti de la vitesse et des performances de Windows 95 <p>RABAIS 30\$ 169⁹⁹ Rég. 199\$</p>	<p>JVC AVEJ618D</p> <p>ENSEMBLE AUDIO PRO-LOGIC</p> <ul style="list-style-type: none"> • Récepteur -Dolby Surround- 100 W x 4 • Lecteur de disque compact avec chargeur 5 disques • Lecteur de cassettes à double platine et inversion automatique • Haut-parleurs 3 voies • Haut-parleurs centre et arrières <p>RABAIS 100\$ 1199⁹⁹ Rég. 1299\$</p>	<p>FISHER AVEF909PKG</p> <p>60 CD</p> <p>CHAÎNE STÉRÉO CINÉMA MAISON</p> <ul style="list-style-type: none"> • Chaîne de 260 watts • Récepteur A/V ambiophonique Pro Logic Dolby • Changeur de 60 CD • Magnétocassette à deux platines • Enceintes acoustiques 3 voies, 500 • Jeu d'enceintes ambiophonique Pro Logic • MEUBLE NON INCLUS <p>RABAIS 100\$ 899⁹⁹ Rég. 999\$</p>																					
<p>CONNECTIX</p> <p>CAMÉRA DIGITALE COULEUR QUICKCAM[®] POUR MAC</p> <ul style="list-style-type: none"> • Capacité de couleur 24 bits • Contrôles de brillance et de teinte automatiques • S'adapte à un triépied standard <p>*Après rabais postal</p> <p>279⁹⁹*</p>	<p>PSION AVEP210</p> <p>ORDINATEUR DE POCHE Siena</p> <ul style="list-style-type: none"> • RAM de 1 Mo • Port SR 232 • Liaison parallèle à la plupart des imprimantes • Se branche à votre PC avec échange de données sans problème <p>RABAIS 50\$ 349⁹⁹ Rég. 399\$</p>																								

*Sur produits sélectionnés de 2005 et plus à prix régulier. S.A.C. Ne payez que les taxes. Ne peut être jumelée à aucune autre offre. Détails en magasin. Frais d'administration minimes requis lors de l'achat.

Les photos peuvent différer des modèles en vente. Certains articles sont des démonstrateurs ou fin de ligne et ne sont pas disponibles dans tous nos magasins. *Durant 30 jours suivant l'achat aux mêmes conditions dans la même région, chez un marchand autorisé qui a la marchandise en stock.

Sherbrooke SUPERMAGASIN

3280 boul. Portland (819) 346-6633



Imacom-Daguerre, Claude Poulin

Steve BERGERON

Canton de Brompton

On s'en doute, en adoptant six enfants dans des pays étrangers, Daniel Guillemette et Renée Béliveau en ont appris pas mal sur les hauts et les bas de l'adoption à l'étranger. Parfois à leurs dépens...

Après une mauvaise expérience au Mexique, dans laquelle ils ont perdu de l'argent, Daniel Guillemette et son épouse se sont tournés vers Haïti. Cette fois, cela a fonctionné, mais au prix de plusieurs mois d'attente.

«Pour Érika et Anthony, qui sont arrivés en 1993, il a fallu attendre neuf mois. Pour Stéphanie, cela aurait pu être plus rapide, mais juste au moment où nous étions prêts à aller la chercher, il y a eu cet embargo contre Haïti, qui a retardé son arrivée de deux mois», raconte le couple.

«Quand les enfants arrivaient, souvent, je n'avais aucune réaction. C'est l'attente qui est dure émotionnellement. Pendant une grossesse, tu sais que ton bébé est là, qu'il va naître telle date. Avec l'adoption, tu ne connais jamais la date. Quand ils arrivent, tu ne sais plus si tu as le goût de rire ou de pleurer», dit Renée.

Même le petit Alexis a dû attendre cinq mois de plus là-bas parce qu'on n'en finissait plus d'émettre son passeport.

Pas des chatons

«Alexis, théoriquement, ce devait être le dernier. Anthony nous disait qu'il voulait ramasser des sous pour pouvoir aller se chercher un petit frère en Haïti. Nous avions hésité. A cette époque, nous venions de déménager ici [le couple, originaire de l'Estrie, a vécu huit ans à Québec] et les affaires allaient moins bien.»

Finalement, on décide d'aller de l'avant. Peu de temps après, une dame de Rimouski qui planifie des adoptions là-bas leur parle de deux jumelles qui devaient être adoptées par un couple de Belges. Ceux-ci sont décédés dans un accident. Un autre couple est intéressé, mais n'a pas les reins assez solides pour adopter les deux. Cela signifie la séparation des deux soeurs. La dame leur demande d'essayer de trouver des gens intéressés à adopter les deux jumelles.

Le couple essaie, sans résultat. Mais pendant ce temps, Renée était devenue pensive. «Je me disais que c'était des humains. Que si on attendait, elles seraient trop vieilles pour être "adoptables". Pour elles, le chemin risquait de ne pas être drôle.»

Un jour, Daniel lui dit: «Si ça te tentes, moi, je serais prêt.» Renée acquiesce. «On l'a fait pour les sortir de là, mais aussi parce que je me suis rappelé mon désir, celui d'avoir des enfants, même si je savais que ça risquait de gigoter pas mal.»

Rock Forest n'est pas prête à déménager sa bibliothèque

Steve BERGERON

Sherbrooke

«Il n'y a encore aucune démarche précise pour le déménagement de la bibliothèque. Il y a une volonté d'agir, des pressions, et les discussions se poursuivront dans les prochains mois. Mais pour l'instant, il n'y a rien de sérieux.»

Même s'il concède que la bibliothèque municipale fait l'objet de sérieuses réflexions, le maire de Rock Forest, Bertrand Delisle, dément la rumeur à l'effet que sa municipalité s'appête à acquérir l'édifice de l'ancien restobar Le Fridays, pour y déménager la bibliothèque.

Il semble toutefois que l'actuel site est devenu beaucoup trop exigu pour loger la bibliothèque, qui, en l'espace d'un an, a vu le nombre de ses membres passer de 1340 à 1817. De janvier à novembre 1996, on a relevé 31 988 prêts, par rapport à 25 000 pour toute l'année 1995.

La bibliothèque est sise au 6630, rue Fontaine, depuis 1983. Actuellement, deux personnes y sont employées, une à temps plein, l'autre à temps partiel. «Je ne suis pas prêt à dire que l'espace est devenu insuffisant», conclut le maire.

«On l'a fait pour les sortir de là»

Avec quatre enfants sur six qui fréquentent la première année du primaire, l'heure des devoirs prend un air de réunion de famille chez les Guillemette. Stéphanie, Allison, Anthony, Alexis, Alicia et Érika usent avec frénésie leurs crayons, sous le regard de leurs parents, Daniel Guillemette et Renée Béliveau.

CHIRURGIE DE LA MYOPIE

Astigmatisme et Hypermétropie

Kératotomie radiaire et Laser Excimer
Greffe de cristallin

SÉANCES D'INFORMATION

AVEC DIAPOSITIVES ET VIDÉO

SHERBROOKE
Mardi 7 janvier 1997,
19 h 30
HÔTEL DELTA
2685, rue King Ouest

Daniel et Colette Daneault (conseillers)



Dr Jacques Grégoire

321, rue Woodward,
Près de l'hôpital Hotel-Dieu
Sherbrooke

1-819 569-6254 (Sherb.)
1 800 399-6254 (Ext.)

26561

EATON

À NE PAS MANQUER

SUPER

VENTE D'APRÈS NOËL

EATON

JUSQU'À 50% DE RABAIS* SUR UN CHOIX D'ARTICLES PARTOUT EN MAGASIN

Sans oublier des aubaines fabuleuses sur un nouveau choix d'articles d'une valeur de 10 millions de dollars.

OFFRES SPÉCIALES

Blouses Elite pour femmes
39,99\$

Chaussettes de marque renommée pour femmes
3,99\$

Ensemble fragrance Oscar de la Renfa.
38\$ (une valeur de 68\$)

Batterie de cuisine Cuisinart
199,99\$ (notre prix cour. 329,99\$)

Variété de disques compacts et cassettes
2,99\$ à 6,99\$

40% DE RABAIS

Sélection de mode designer pour femmes

JUSQU'À 40% DE RABAIS

Sélection de dessous Jockey for Her et Calvin Klein pour femmes

40% DE RABAIS

- Sélection de pulls et ensembles molletonnés pour enfants
- Sous-vêtements 70/30 Stanfield's pour hommes
- Bagages Durallite

OFFRES SPÉCIALES

Serviettes Pima Luxor
4,99\$ à 9,99\$

Oreillers Royal Velvet
2 pour 19,99\$

Housses de matelas Royal Velvet
29,99\$ à 49,99\$
40\$ à 100\$ de rabais!

Appareils G.E.
Jusqu'à 200\$ de rabais!
Duo lavage Viking Eaton

Et ce n'est qu'un aperçu

Il y a bien plus en magasin!

Utilisez vos coupons-dollars d'après Noël et vous obtiendrez un autre rabais!

* Rabais sur le prix courant étiqueté. La sélection peut varier d'un magasin à l'autre. La Solderie des manufacturiers et les magasins-entrepôts ne sont pas compris dans ces offres.

DÈS MAINTENANT JUSQU'AU 5 JANVIER

60 MINUTES DE MUSIQUE SANS PUBLICITÉ

de 9 h à 10 h du lundi au vendredi



22972

Un mois très doux, mais pas à cause du soleil!

□ Décembre s'achemine allègrement vers des records pour la température moyenne et le faible ensoleillement

Claude PLANTE

Sherbrooke

S'il y a un élément parmi d'autres qui a touché et influencé les Estriens au cours de 1996, c'est bien la météo. Et voilà que l'année risque de prendre fin avec un mois record du côté

des températures élevées et du faible ensoleillement!

Les réjouissances de Noël vous ont permis de mettre un peu de côté le cafard que vous traînez depuis le début de décembre. Normal. Depuis le 1er du mois, le soleil ne s'est présenté que pendant 31,5 heures, selon les données

recueillies auprès des gens d'Unicom à l'aéroport de Sherbrooke. Habituellement, on peut espérer le voir pendant environ 65 heures au cours d'un mois de décembre...

À ce rythme, nous ne jouirons pas de la moitié de l'ensoleillement normal avant de se souhaiter la bonne année. Si l'on considère que le week-end qui

se présente sera probablement moche (on prévoit de la pluie), force est de croire que le record du plus bas total d'heures d'ensoleillement au cours d'un mois de décembre est à notre portée (des données cependant non disponibles présentement chez Environnement Canada).

«Les 11 et 13 décembre, nous avons eu six heures de soleil, avance André Bilodeau chez Unicom. Il y a eu plusieurs jours avec deux et une heure d'ensoleillement.»

35 dernières années, le présent mois est le plus doux. La moyenne la plus chaude se situait à -4,0 degrés en décembre 1982.

Il n'y a pas de phénomène atmosphérique hors de l'ordinaire pour expliquer cette hausse des températures, souligne Eddy Walsh, météorologue pour Environnement Canada à Québec. «Ce sont des contributions atmosphériques qui nous viennent du sud-ouest, dit-il. Ça touche tout le sud du Québec. On n'a pas vu ce que janvier et février nous réservent», ose-t-il cependant lancer, presque en avertissement!

C'est chaud, c'est chaud, c'est...

En contrepartie, les températures observées sont nettement plus élevées que les normales pour un mois de décembre. En moyenne, il a fait -1,2 degré, un record si la tendance se maintient. De tous les mois de décembre des

«Les nuages qui ont pratiquement toujours été là depuis le début de décembre n'y sont pas pour grand-chose non plus. Le soir, poursuit-il, ils gardent la chaleur, mais le jour, c'est le contraire.»

JOYEUSE

façon de vous offrir la "meilleure nouvelle voiture familiale".

APC Association des Journalistes Automobile du Canada



1,6EL 97

278\$*

PAR MOIS / 36 MOIS
1,6EL 97 ou Integra 97
Transport et préparation inclus

*Tarif de location-bail de 36 mois, établi pour la 1.6EL, modèle MB434V et pour l'Integra, modèle DG434V. Total des paiements: 10 088 \$ Un acompte de 1 450 \$ pour la 1.6EL et de 2 500 \$ pour l'Integra; un dépôt de sécurité et un premier versement sont requis. Allocation de 24 000 km par année (franc de 0,10 \$ par km supplémentaire). Taxes, frais d'immatriculation et assurances en sus. À la fin du bail, vous pouvez retourner le véhicule au concessionnaire ou l'acheter pour la valeur résiduelle prédéterminée. Offre disponible seulement par l'entremise de Honda Canada Finance Inc. Suivez à l'approbation du crédit.

Une Integra 97 à ce prix-là, c'est votre

FÊTE



Integra 97



ACURA
Une vision qui inspire un élan de passion.

ACURA LES CONCESSIONNAIRES FIAIBLES

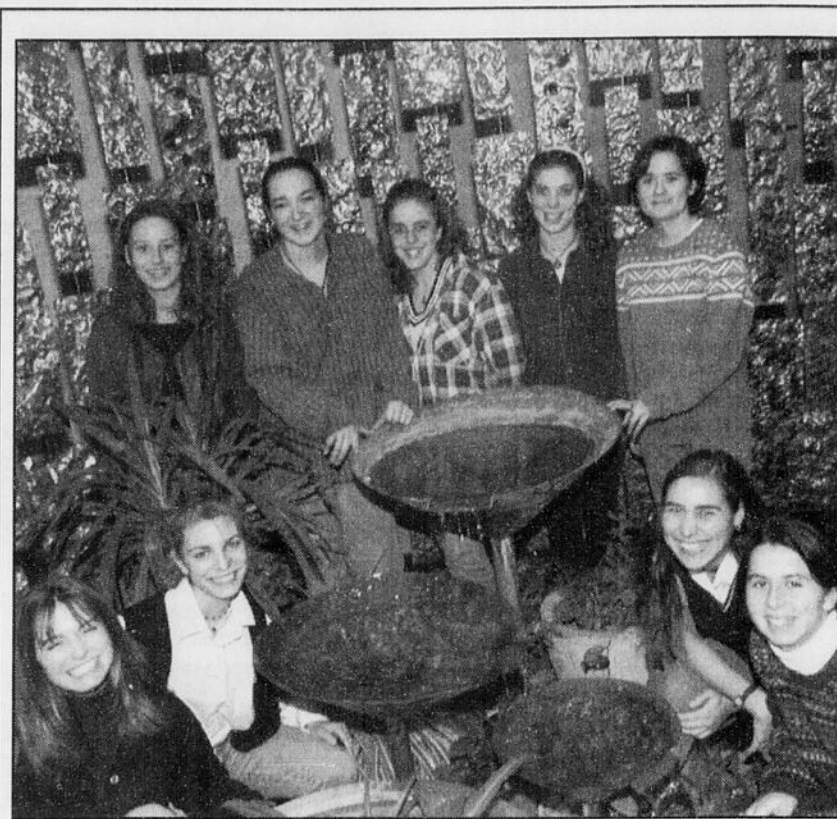
PRECISION ACURA

SHERBROOKE

4900, BOUL. BOURQUE, ROCK FOREST 564-8909



26333



Stage au Brésil

Inmacom-Daguette, Martin Blache

Une groupe d'étudiantes du baccalauréat en psychoéducation de l'Université de Sherbrooke qui se donnent le nom des Philanthropes se rendront en stage au Brésil l'été prochain, afin d'appliquer les connaissances acquises en classe et d'établir un lien de partenariat avec ce pays. Sur la photo, on voit Elizabeth Dupras, Chantal Rolland (par terre), Marie-Christine Gagné, Sophie Martel, Agathe Couillard, Mélina Côté, Jacinthe Payette, Hélène D'Astous et Nathalie Delage. Martine David, absente de la photo, fait aussi partie du groupe. Les étudiantes ont entrepris une campagne de sollicitation pour financer leur stage.

13 personnes défilent au palais de justice

Sherbrooke (PSJ)

Pas moins de 13 personnes détenues ont comparu devant la juge Danielle Côté, de la Cour du Québec, hier matin, au palais de justice de Sherbrooke.

nus, se trouvait André Longmoore qui avait fêté ses 27 ans quelques heures avant le vol qualifié qu'on lui reproche.

Vers une heure du matin, hier, des traces de pas dans la neige fraîche ont permis aux policiers municipaux de Sherbrooke de suivre à la trace, depuis l'appartement de la rue du Palais où le délit aurait été commis, via la rue de la Cathédrale jusque sur la rue King Ouest, le suspect.

Selon les informations obtenues, l'accusé aurait passé une bonne partie de la veillée dans un hôtel du centre-ville en compagnie de sa victime.

La victime aurait invité le suspect à son domicile pour une dernière bière de l'amitié.

Vol avec effraction, tentative d'introduction avec effraction, bris de condition ou de probation, mandat d'arrestation, vol simple... bref, ce sont là les délits qui ont entraîné leur arrestation. Quant à la détention, elle fut plus longue à cause du congé de la Noël.

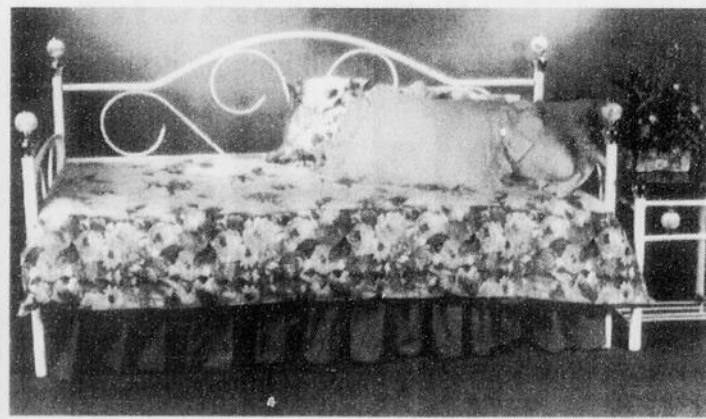
Avec ces «présents» qu'il croyait sans doute justifiés pour un 27e anniversaire de naissance encore tout chaud, le suspect s'en est allé.

Parmi les déte-

On connaît la suite.

LIT D'EAU NATIONAL

Meubles et Literie



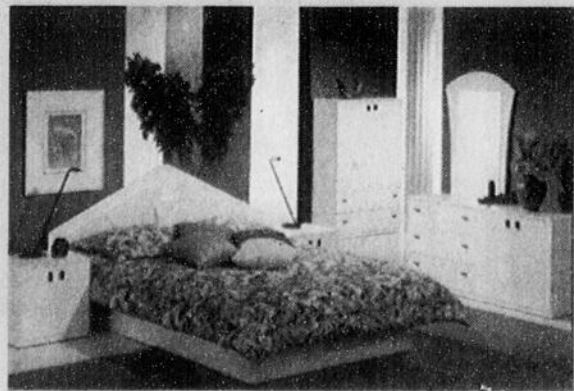
GRANDE VENTE

50% DE RABAIS

Régulier 299⁹⁹

SPÉCIAL

149⁹⁹



CHAMBRE DE RÊVE

* tête Queen * Miroir
* Bureau double * table de nuit
* Commode

Régulier 999⁹⁹

SPÉCIAL

499⁹⁹

AUSSI À 50% DE RABAIS

* Bureau double Rég. 280\$ POUR 140\$
* Commode Rég. 300\$ POUR 150\$
* 1 miroir Rég. 99\$ POUR 49\$
* Tête de lit Rég. 200\$ POUR 100\$
* Table de nuit Rég. 120\$ POUR 60\$

ENSEMBLE DE LITERIE

9 morceaux

Rég. 299⁹⁹

149⁹⁹

VENTE

BEAUCOUP D'AUTRES CHOIX EN MAGASIN

2520, RUE KING OUEST — SHERBROOKE — 821-0066

La Veillée est jeune

Cantons chantent, Cantons dansent

Au Théâtre le Granada, les 27 et 28 décembre



Billets en vente sur le réseau Admission au 820-1000 et dans les boutiques Jeans Plus de l'Estrie. Pour chaque billet vendu, 1\$ sera remis à la Fondation Roch Guertin.

Information: (819) 822-3654

* IGA

DU 30 DÉCEMBRE 1996 AU 5 JANVIER 1997

BONNE ANNÉE!

PENSE À TOI



RÔTI FRANÇAIS
Barde de gras de porc
Provenant de l'intérieur de ronde de bœuf
Canada catégorie «A» ou USDA Select

6,59 \$/kg

2,99 \$/lb

Coca-Cola CLASSIQUE
EMBALLAGE DES FÊTES
LE SEUL VRAI GAZÉIFIÉMENT

ÉCONOMISEZ (taxes incluses) 50¢ + TPS+TVQ **57¢**

COCA-COLA, SPRITE, C'PLUS Orange OU SCHWEPPE
Soda gingembre
Canettes consignées
Régulier, Diète,
Sans caféine
12 x 355 mL.

2,49 \$/can

Prix annoncé: 2,99 \$ + TX
-TX Avec ce bon

Taxes de vente applicables sur le prix avant réduction.

Du 30 décembre 1996 au 5 janvier 1997 seulement.
Limite d'un bon par achat.

Hudon et Deaudelin Itée vert

IGA

20lb

POMMES DE TERRE
20lb 9.07kg
PRODUIT DU QUÉBEC CANADA
PRODUCE OF QUEBEC

POTATOES CANADA No. 1

ENGACHÉES PAR / PACKED BY
Ferme Jacques et Luc Ouimet
ST-ROCH L'ACHIGAN, QUE. J0K 3H0
TEL.: 588-3665

1,49 \$/lb

BACON TRANCHÉ
IGA
500 g

1,99 \$/lb

P'TIT QUÉBEC
FROMAGE Cheddar CHEESE
400 g

2,99

FROMAGE P'TIT QUÉBEC
400 g

EAU DE SOURCE GAZÉIFIÉE PERRIER
750 mL

79¢

IG A
crème glacée À LA VANILLE
2L

2,79

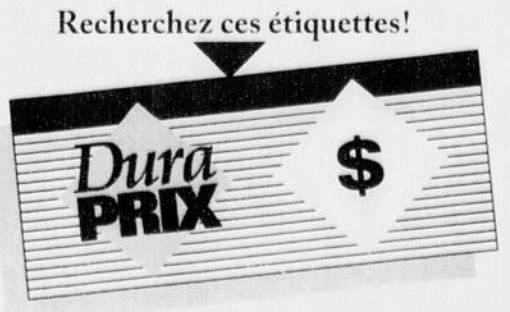
CRÈME GLACÉE
IGA
2L

HD Hudon et Deaudelin Itée

* Marque de certification d'IGA Canada Itée
Notre cahier publicitaire vous propose de nombreuses autres aubaines. (Si vous ne recevez pas ce cahier publicitaire, demandez-en un à votre épicer IGA)
Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.
Pas de vente aux revendeurs.
Le texte prévalant sur la photo lorsque celle-ci ne correspond pas à la description du produit annoncé.

Dura PRIX

Des milliers de produits à prix réduits, semaine après semaine.



Recherchez ces étiquettes!

Votre épicer IGA vous fait encore économiser!

Le chauffage au gaz coupé en plein hiver

Gérald PRINCE

Drummondville

La famille du directeur d'école Jean-Pierre Leroux de Saint-Nicéphore, en banlieue de Drummondville, est aux abois: on vient de leur couper le chauffage en plein hiver.

«On enlève le chauffage au moment où nous en avons le plus besoin; mes amis, vous avez souffert de la chaleur durant l'été, gélez maintenant», commente M. Leroux, par voie de communiqué, en faisant état de la situation pénible dans laquelle vit sa famille depuis le 24 décembre.

Propriétaire d'une maison à trois étages sur le boulevard Mercure, il s'est fait installer un système au gaz propane de la compagnie ICG il y a trois ans.

Tout à coup, le 24 décembre, les préposés de la compagnie lui font savoir que la cheminée n'est pas conforme et qu'on doit débrancher le système de chauffage 48 heures plus tard.

Le système de M. Leroux, comme celui de centaines d'autres Québécois, est muni d'un conduit d'évacuation visé par une directive émise par la Régie du bâtiment du Québec, obligeant le débranchement des systèmes concernés. Les conduits visés, soupçonnés dangereux, sont ceux de marque Flex-Vent, Ultra-Vent et Sel-Vent. Ces conduits risquent de fendiller, provoquant ainsi une fuite d'oxyde de carbone qui peut être mortelle.

La compagnie ICG soutient qu'une lettre a été expédiée par la Régie du bâtiment en juin dernier, mais M. Leroux rétorque qu'il ne l'a jamais reçue. Dans la missive, l'ordre était donné de faire vérifier la fournaise avant le 31 août et de faire effectuer les modifications appropriées. M. Leroux mentionne que jamais personne n'est venu vérifier la fournaise et que même, le 25 novembre, une livraison de gaz a été faite.

C'est ainsi que depuis le 27 décembre, le gaz a été coupé et qu'on entreprend les démarches pour faire effectuer les réparations. M. Leroux apprend qu'il y a pénurie de tuyaux: «Il faudra attendre qu'on les fabrique, qu'on les expédie au fournisseur de Montréal, que celui-ci les fasse parvenir à la compagnie de Victoriaville qui elle, ensuite, viendra nous réinstaller notre chauffage», ajoute M. Leroux qui estime que l'échéancier s'étalera sur plusieurs semaines au moins.

Sans chauffage, les tuyaux risquent de geler et le propriétaire a dû louer une chaufferette qui ne consommera pas trop d'énergie pour éviter la surprime de consommation électrique quand le thermomètre descend à moins 12.

Pour M. Leroux, il faudra probablement se convertir à l'électricité, condamner un système coûteux qui a été subventionné par les contribuables, qui a été approuvé conjointement par la Régie du bâtiment, par Hydro-Québec,

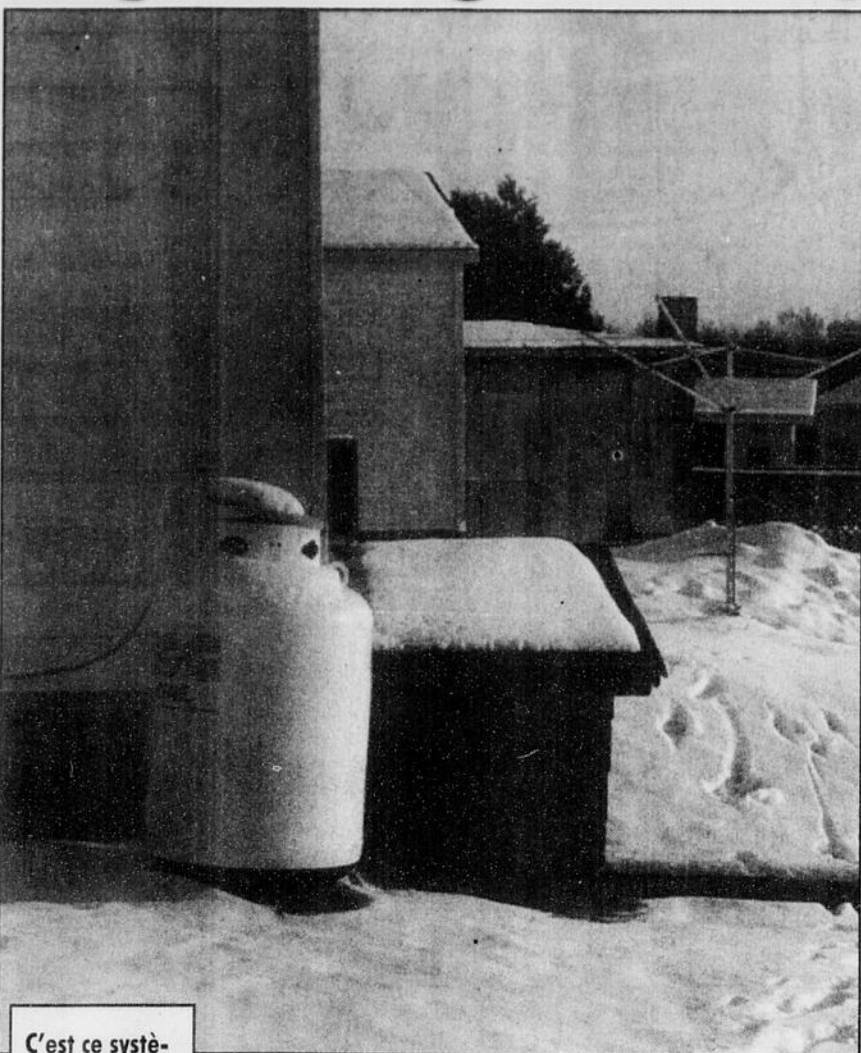


Photo La Tribune par Gérald Prince

C'est ce système de chauffage qui est la cause des ennuis de la famille de Jean-Pierre Leroux de Saint-Nicéphore, en banlieue de Drummondville. La Régie du bâtiment du Québec l'oblige, comme des centaines d'autres propriétaires de résidences au Québec et des milliers aux États-Unis, à débrancher le système et à faire remplacer les conduits d'évacuation jugés dangereux.

par la régie du gaz propane et par le gouvernement. «Oui, un système répondant à toutes les normes, mais dangereux au plus haut point», laisse-t-il tomber. Car, c'est là le hic: «J'ai beaucoup de difficulté à comprendre comment il se fait qu'un 24 décembre, on se préoccupe tout à coup de ma santé », laisse-t-il tomber, en apprenant qu'il risque de mourir asphyxié (ce qui n'est pas certain), pendant que tous les membres de sa famille gèlent de froid, que la tuyauterie éclate et «que nous soyons tous inconfortable au risque d'en être gravement malades».

À son avis, le tout se réglera devant les tribunaux dans plusieurs années pour des sommes ridicules...

À la découverte d'une école...



ÉCOLE SECONDAIRE LE TRIOLET



Dans le cadre de la promotion «Je choisis une école de la CSCS», les commanditaires et les intervenants visitaient récemment l'école secondaire Le Triolet. Ce sont, de gauche à droite, Pierre Dubois, directeur adjoint à la publicité à La Tribune, Jacques Bois, Autobus Rock Forest, Réjean Lecours, conseiller publicitaire à La Tribune, Micheline Loignon, directrice école Le Triolet, Jacques Talbot, directeur Caisse populaire St-Esprit, Nolin Maheu, Electronique Inpro, Etienne Rizzo, Librairie Mediaspaul.

26715



LA VENTE D'ENTREPÔT

CHOIX DE VÊTEMENTS D'EXTÉRIEUR POUR FEMMES

Rabais 30-50%

Sélection de modèles. Les rabais sont pris à partir de prix Sears ord. Certains articles peuvent avoir été mis en vente au cours des 6 derniers mois.

PEIGNOIRS CHOISIS POUR FEMMES

Rabais 30-40%

Choix de modèles et de couleurs.

TOUS LES COLLANTS ET BAS-CULOTTES JESSICA^{MD}

Rabais 30%

Choix de modèles et de couleurs. Tailles moyenne et grande.

CHOIX DE PANTALONS, CHANDAILS, JUPES ET CHEMISIERS POUR FEMMES

Rien que 999-1999^{CL}

Modèles automne-hiver y compris Jessie^{MD}, Tradition^{MD}, R&R^{MD}, Two Roads^{MD}, Jessica^{MD}.

PANTALONS HABILÉS V.I. PETITES^{MD}

Rien que 1999^{CL}

Conçus spécialement pour femmes de 5'3" et moins.

TOUTES LES BOTTES POUR LA FAMILLE

Rabais 33%

Rabais sur bottes à prix ord. et déjà réduits. Le choix varie selon les magasins.

CHOIX DE BIJOUX TRADITION^{MD} EN OR 10K

Rabais 50%

Vaste sélection de chaînes, bracelets et boucles d'oreilles.

TOUS LES VÊTEMENTS SPORT AUTOMNE-HIVER ARNOLD PALMER^{MD}

Rabais 25-30%

Pulls en tricot à manches longues, vêtements en jersey, chandails et pantalons.

CHOIX DE VÊTEMENTS D'EXTÉRIEUR AUTOMNE-HIVER POUR ENFANTS TAILLES 2-16

Rabais 30-40%

Le choix peut varier selon les magasins.

VÊTEMENTS AUTOMNE-HIVER CHOISIS POUR ENFANTS TAILLES BÉBÉ À 6X

Rabais 25-40%

Modèles habillés et tout-aller. Venez vite pour un meilleur choix.

CHOIX DE VÊTEMENTS SPORT, CHAUSSURES, ACCESSOIRES ET ROBES POUR FEMMES Y COMPRIS MODÈLES V.I. PETITES^{MD} ET IMAGE^{MD} 18⁺

Rabais 30-50%

TOUS LES COMPLETS À PRIX ORD. POUR HOMMES

Rabais 25-40%

Y compris modèles court, long et moyen. Offerts dans certains magasins.

TOUTES LES CHAUSSURES D'ENTRAÎNEMENT FIN DE SÉRIE

Rabais 30%

Le choix peut varier selon les magasins.

CERTAINS CHANDAILS POUR FILLES, 7-16

Rabais 30%

Choix de modèles et de couleurs.

TOUS LES VÊTEMENTS AUTOMNE-HIVER R&R^{MD} POUR HOMMES

Rabais 30%

Vaste choix de hauts et vêtements offerts en plusieurs modèles et couleurs.

ACTIVÉMENTS SPORT SOUS LICENCE POUR GARÇONS

Rabais 30%

Tailles 8-16. Hauts et pantalons en tissu molletonné polyester et coton. Sears ord. 9,99-32,99. Ch. 6⁹⁹-23⁹⁹.

JEANS NEVADA^{MD} FIN DE SÉRIE POUR GARÇONS

Rabais 40%

En coton. Tailles 7-18. Sears ord. 29,99. Ch. 17⁹⁹.

400 propriétaires sont dans le même bateau au Québec

Claude PLANTE

Sherbrooke

Après deux avis envoyés aux consommateurs de gaz naturel ou au propane, ceux obligés de débrancher leur système de chauffage durant la période des Fêtes n'avaient qu'à se conformer une fois mis au fait des problèmes signalés dès juin dernier.

«Ils ont reçu l'ordre de se conformer à l'avis de changement à apporter aux appareils de chauffage, commente Jean Samson, porte-parole de la Régie du bâtiment du Québec. Le deuxième avis a été lancé le 13 décembre, un fois que nous nous sommes aperçus que plusieurs consommateurs n'avaient pas apporté les modifications demandées.

«Il faut dire que plusieurs des personnes visées ont aussi accès à un chauffage bi-énergie. C'est vrai que l'obligation de débrancher leur appareil de chauffage survient en plein hiver, mais plusieurs peuvent se chauffer, par exemple, à l'électricité.»

Le Régie estime à environ 400 le nombre de propriétaires de résidences au Québec qui se voient obligés de débrancher leur système de chauffage. M. Samson ne peut dire combien parmi eux se trouvent en Estrie. Une pièce du système de distribution du gaz est considérée comme dangereuse. Aux États-Unis, 300 000 foyers sont aux prises avec ce problème.

Il en coûte environ de 1000 \$ à 1500 \$ pour changer la pièce défectueuse en question. «Les gens peuvent cependant magasiner les services des entrepreneurs en mesure d'effectuer la réparation», ajoute M. Samson.

Des cadeaux de Noël pour vous au centre-ville de Sherbrooke!



SIDAC KING-WELLINGTON INC.

Madame Olivette Chenard de Sherbrooke a remporté 125^e en bons d'achats pour effectuer ses emplettes de Noël au centre-ville de Sherbrooke! Madame Chenard, au centre, pose en compagnie de madame Lyne Bouchard, à droite et de madame Sonia Rousseau de l'École de coiffure Paul de Rycke, où elle avait déposé son coupon de participation. Ces bons d'achats sont gracieusement offerts par la SIDAC King-Wellington Inc. qui souhaite à tous et à toutes de Joyeuses Fêtes et un bon magasinage...au centre-ville de Sherbrooke!

27282

LA GRANDE VENTE D'ENTREPÔT SEARS EST MAINTENANT EN COURS! PROFITEZ DE NOUVEAUX RABAIS ET BONNES AFFAIRES CHAQUE SEMAINE DANS TOUS NOS RAYONS EN MAGASIN!

ÇA, C'EST SEARS AUJOURD'HUI

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU DIMANCHE 12 JANVIER 1997

dans la limite des stocks disponibles. Le choix peut varier selon les magasins.

Copyright 1997, Sears Canada Inc.

SEARS
Attendez-vous à plus

26900

Éducation physique ou éducation à la santé?

□ Trois professeurs de l'Université de Sherbrooke élaborent un guide pédagogique unique pour les éducateurs physiques

Steve BERGERON
Sherbrooke

En éducation physique, on a trop longtemps voulu faire rimer le mot «santé» uniquement avec le mot «sport». On oubliait que «santé», ça rime aussi très bien avec «saine alimentation», «estime de soi», «socialisation»...

Les éducateurs physiques du Québec donnent donc un sérieux coup de barre pour effectuer un virage vers l'«éducation à la santé». Et trois professeurs de l'Université de Sherbrooke viennent justement de remporter un

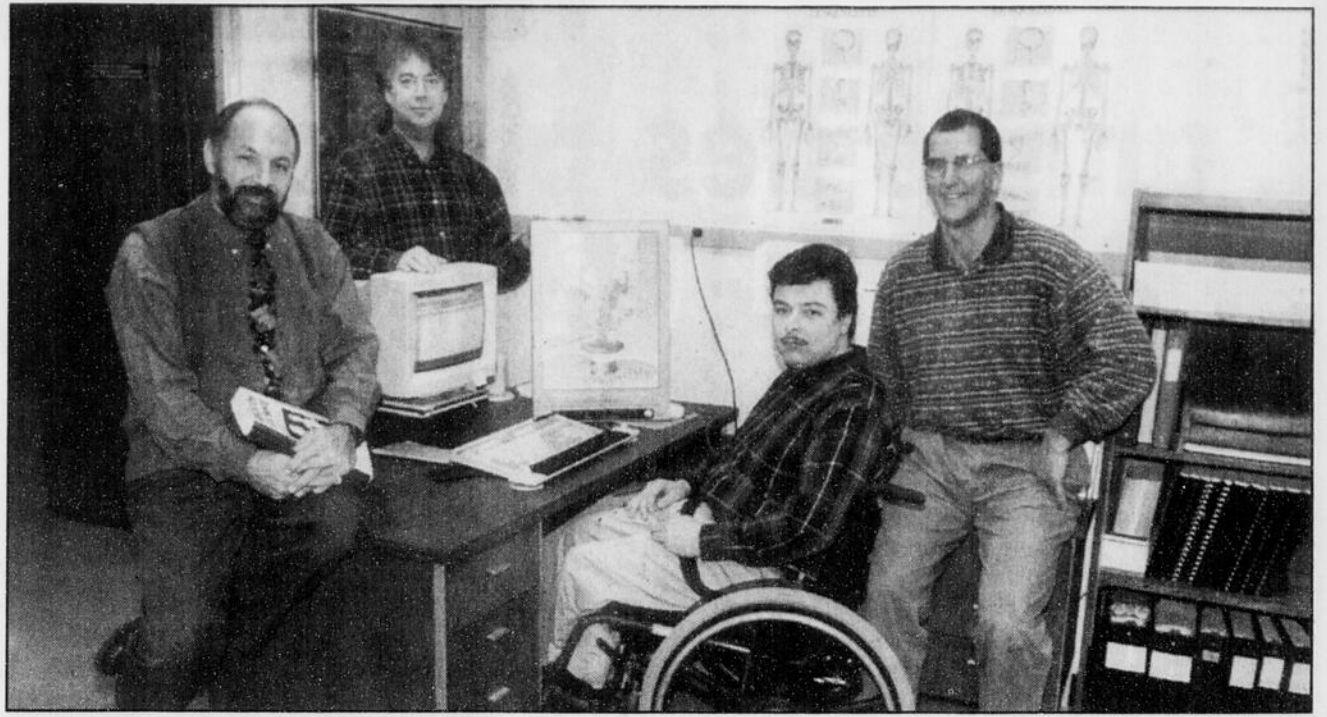
Méritas pour le coup de maître qu'ils ont réalisé en la matière.

«L'éducation à la santé tient compte du développement global de la personne, c'est-à-dire le corps, mais aussi l'intelligence, l'estime de soi, le sens moral, les valeurs, les relations interpersonnelles, l'autonomie», cite Jean-Pierre Cuerrier, professeur à la Faculté d'éducation physique et sportive de l'Université de Sherbrooke.

«Nous nous sommes demandé: 'A-t-on les outils pédagogiques nécessaires pour donner un cours d'éducation à la santé?' La réponse était non. Nous en avons donc monté un de toutes pièces, pour les jeunes de 5 à 12 ans.»

Pour ce guide, Jean-Pierre Cuerrier et ses partenaires, les professeurs Marc Bélisle et Paul Deshaies, ont reçu le Méritas des publications professionnelles, au Ve Congrès de la Fédération des éducateurs et éducatrices physiques enseignants du Québec, en novembre dernier, à Drummondville.

«Il existe déjà des guides pédagogiques d'éducation à la santé, poursuit Jean-Pierre Cuerrier, mais celui-ci est



Imacom-Daguerre, René Marquis

Trois professeurs du Groupe de recherche et d'intervention en activité physique de l'Université de Sherbrooke ont remporté un prix provincial pour avoir conçu le premier guide québécois d'éducation à la santé traitant à la fois d'éducation physique, de formation personnelle et sociale et des sciences de la nature. Pour valider ce guide, l'équipe de recherche a mené un projet-pilote à l'école primaire La Maisonnée de Rock Forest. De g. à dr.: Jean-Pierre Cuerrier, Marc Bélisle, Nicolas Roy, technicien en informatique qui a collaboré à la compilation des données, et Paul Deshaies. Ont aussi collaboré au projet: Sylvie Grondin, Martine Longtin et Paul Croteau.

le premier auquel on a intégré les objectifs de deux autres disciplines: les sciences de la nature et la formation personnelle et sociale.»

Le trio a en effet déduit que ces deux disciplines, de par leurs objectifs de développement global de la personne et d'éveil aux réalités de l'environnement, se mariaient très bien avec la santé, lorsque celle-ci est considérée comme un bien-être physique et mental lié à la qualité de vie.

Test à La Maisonnée

Pour élaborer et valider ce guide, les trois professeurs sont allés sur le terrain. Car telle est la philosophie du Groupe de recherche et d'intervention en activité physique dont ils font partie. Les enfants et adolescents constituent leur clientèle-cible.

«De 1991 à 1994, nous avons donné le cours aux 500 élèves de l'école primaire La Maisonnée de Rock Forest, de la maternelle à la 6e année. Le cours comportait 20 minutes de classe par semaine, dans laquelle les enfants ont reçu des informations sur le corps humain, la nutrition, l'activité physique et les comportements en situation d'urgence», mentionne Jean-Pierre Cuerrier.

S'ajoutaient, en plus des cours réguliers d'éducation physique, des périodes d'activités complémentaires et facultatives, après les classes.

Les résultats ne sont pas tous mesurés encore, notamment en matière d'estime de soi et des effets sur les mauvaises habitudes de santé, explique Marc Bélisle. Mais on a quand même recueilli plusieurs données assez concluantes.

«Les jeunes ont mentionné qu'ils avaient appris des choses. Pour plusieurs, l'éducation physique est aussi importante que les autres matières. Et la majorité des élèves considèrent que leur santé dépend de leurs comportements plutôt que de facteurs externes», résume Paul Deshaies.

La plupart des jeunes disent avoir de bonne habitudes d'alimentation. On remarque quand même que les jeunes ont une tendance au surpoids. Et évidemment, les connaissances acquises n'impliquent pas un changement automatique du comportement.

«On sait qu'au début de l'adolescence, il y a une chute dramatique de l'activité physique. Mais on a quand même plus de chances que les bonnes habitudes restent si le clou a été rivé tôt», observe Paul Deshaies.

Pour bon nombre d'éducateurs physiques, le virage vers l'éducation à la santé est aussi le bateau qu'il ne faut pas rater. A l'heure où on songe compressions dans l'éducation — déjà qu'on a réduit les heures de cours au niveau collégial —, les éducateurs physiques doivent plus que jamais prouver qu'ils ont un rôle essentiel à jouer.

Alors, qui sait? Peut-être que, bientôt, nos jeunes n'iront plus au cours d'éducation physique, mais plutôt au cours d'éducation à la santé.

Nez Rouge avale ses derniers milles

Sherbrooke (PSJ)

Après 21 journées d'opérations, Nez Rouge du Sherbrooke Métropolitain s'approche à grands pas de la marque des 5000 raccampagnements et il entreprend ces jours-ci son dernier droit de l'édition 1996.

Les répartiteurs de la centrale de Sherbrooke auront, jusqu'à 4 h hier, géré 3426 appels pour la ville et ses environs alors que pour les six points de service satellitaires, ils auront traité 650 raccampagnements.

Comme le président de la Fondation Athlétas, Gilles Lapointe, le président du comité organisateur, Albert Ouellet, et le nouveau coordonnateur de Nez Rouge, Carlo Fleury, l'avaient mentionné lors du lancement de la 12e Opération Nez Rouge de Sherbrooke et sa région (la troisième plus importante au Québec), on visait cette année la qualité du service à la clientèle, l'efficacité et la réduction du temps d'attente.

Tant mieux si l'on atteignait un sommet dans les raccampagnements mais le but visé était de satisfaire les gens et de poursuivre le travail de sensibilisation afin de réduire les incidents reliés à la conduite avec les facultés affaiblies.

Selon les échos entendus, il semble que l'on ait atteint jusqu'à ce jour les objectifs espérés.

Rappelons que la 12e édition est la plus longue de toutes les précédentes avec 26 jours d'opération, y compris le 31 décembre.

D'ici à la fin de Nez Rouge 1996, à Sherbrooke et ses environs, on opérera encore les 28, 29, 30 et 31 décembre; à Coaticook, les 28 et 29 décembre; à East Angus, on termine cette nuit, soit le 28 décembre; à Magog, les 28, 30 et 31 décembre; à Richmond, les 28 et 31 décembre; à Valcour, c'est terminé; enfin, à Windsor, il y aura encore du service les 28 et 31 décembre.

Un petit dring au 821-4646 avant de partir, ça pourrait éviter bien des ennuis!

SEARS EST EN COURS!

Et quantité de bons achats

<p>SERVIETTES COLORMATES[®] EN COTON</p> <p>Rabais 25%</p> <p>De bain, de toilette, débarbouillette et drap de bain en 11 coloris.</p> <p>N° 23050/1/2/4</p> <p>Sears ord. 2,99-17,99.</p> <p>Ch. 224 - 1349</p>	<p>ENS. DE DRAPS TEXMADE[®] EN FLANELLETTE</p> <p>Rabais 5\$</p> <p>Coton et polyester.</p> <p>1 pl-G.2 pl.</p> <p>N° 63620-2</p> <p>Sears ord. 29,99-49,99.</p> <p>Ens. 2499-4499</p>	<p>BATTERIE DE CUISINE COMMERCIALE[®] 8 PIÈCES</p> <p>Rabais 50%</p> <p>En aluminium anodisé. Deux fois plus dur que l'acier inoxydable tout en offrant une diffusion plus uniforme de la chaleur.</p> <p>N° 13656</p> <p>Sears ord. 399,99.</p> <p>Ch. 19999</p>	<p>COUVERT ESSENTIELS TOUT POUR LA MAISON[®] VENDU À LA PIÈCE</p> <p>Rabais 30%</p> <p>En grès de qualité. Choix de 5 couleurs.</p> <p>N° 38734</p> <p>Sears ord. 45-65.</p> <p>Ch. 280-420</p>	<p>TOUS LES ADOUCISSEURS D'EAU</p> <p>Rabais 50\$-300\$</p> <p>Aide à améliorer le goût et l'odeur de l'eau.</p>		
<p>MOBILIER DE SALLE À MANGER 'LAMPLIGHT INN'</p> <p>Rabais 400\$</p> <p>En bois dur au fini clair.</p> <p>N° 70334</p> <p>Sears ord. 1399,97.</p> <p>Ens. 99997</p> <p>PLUS ÉPARGNEZ 70\$ DE TPS</p> <p>Mobilier comprend table et 4 chaises</p>	<p>TOUS LES PATINS EN STOCK</p> <p>Rabais 15-30%</p> <p>Y compris modèles pour le hockey et modèles de fantaisie pour femmes.</p> <p>Articles de sport non offerts dans tous les magasins</p>	<p>CHASSE-NEIGE AUTOMOTEUR 10 HP</p> <p>Rabais 100\$</p> <p>CRAFTSMAN[®] à essence.</p> <p>N° 52530</p> <p>Sears ord. 1499,99.</p> <p>Ch. 139999</p>	<p>FAUTEUIL INCLINABLE 'DORSET' 3 POSITIONS</p> <p>Rabais 50\$</p> <p>Construction avec robuste cadre en bois dur et contre-plaqué.</p> <p>N° 41080</p> <p>Ord. 349,99.</p> <p>Ch. 29999</p> <p>PLUS ÉPARGNEZ 21\$ DE TPS</p>	<p>CUISINIÈRE ÉLECTRIQUE KENMORE[®]</p> <p>Rabais 70\$</p> <p>Modèle à nettoyage facile à dessus basculant et dosseret amovible en verre.</p> <p>N° 63070</p> <p>Sears ord. 669,99.</p> <p>Ch. 59999</p> <p>PLUS ÉPARGNEZ 42\$ DE TPS</p>	<p>ASPIRATEUR D'ATELIER 45L AVEC JEU D'ACC. EN PRIME</p> <p>RABAI 50%</p> <p>Avec accessoires à main 4 pièces et tuyau 7' pivotant.</p> <p>N° 29051</p> <p>Ord. 199,99.</p> <p>Ch. 9999</p> <p>La prime doit être rendu en cas de retour</p>	<p>SÉLECTION D'OUTILS ÉLECTRIQUES PORTATIFS</p> <p>Rabais 20-50%</p> <p>La sélection varie selon le magasin</p>
<p>ENS. DE MATELAS TRÈS FERME</p> <p>Rien que 277\$</p> <p>1 pl.</p> <p>Matelas 8" épais.</p> <p>2 pl. Ens. 377\$</p> <p>G.2 pl. Ens. 427\$</p> <p>N° 74280/1/2</p> <p>PLUS ÉPARGNEZ 19,39-29,89 DE TPS</p>	<p>LAVE-VAISSELLE À ENCASTRER</p> <p>Rabais 50\$</p> <p>Lavage sur 3 niveaux, très silencieux.</p> <p>N° 76329</p> <p>Ord. 499,99.</p> <p>Ch. 44999</p> <p>*Supplément pour l'installation. Remplacez vous sur notre installation garantie.</p> <p>PLUS ÉPARGNEZ 31,50 DE TPS</p>	<p>RÉFRIGÉRATEUR 18.1 PI. CU. À CONGÉLATEUR AU DESSUS</p> <p>Rabais 150\$</p> <p>Tablettes en verre réglables en porte-à-faux.</p> <p>N° 65841</p> <p>Sears ord. 1149,99.</p> <p>Ch. 99999</p> <p>PLUS ÉPARGNEZ 70\$ DE TPS</p>	<p>CHAÎNE STÉRÉO PIONEER[®]</p> <p>Rien que 119999</p> <p>Modèle avec meuble. Système Dolby[®] Pro-logic à effet surround et chargeur 25 DC style classeur, 5 enceintes et meuble assorti ton chêne.</p> <p>N° 28495</p> <p>PLUS ÉPARGNEZ 84\$ DE TPS</p>	<p>CHAÎNE STÉRÉO SANYO COMPACTE</p> <p>Rien que 349\$</p> <p>Chargeur pour 3 DC, accès aéroport 24 plages, lecteur et magnétocassette, amplification des graves.</p> <p>N° 28406</p> <p>PLUS ÉPARGNEZ 24,43 DE TPS</p>		

DÉJOUÉZ LA TPS

SUR UN VASTE CHOIX DE MEUBLES, TÉLÉVISEURS À GRAND ÉCRAN, CHAÎNES STÉRÉO ET GROS ÉLECTROMÉNAGERS

L'offre s'applique à des articles spécifiques tel qu'indiqué. Autres articles en magasin, renseignez-vous. Sears déduira de votre achat un montant équivalent à la TPS. L'offre sur la TPS ne s'applique pas aux frais d'installation, de paiement différé, de livraison, de contrat d'entretien, aux achats par catalogue ou aux articles des centres de liquidation. Offre en vigueur jusqu'au dimanche 12 janvier 1997. 1Téléviseurs à grand écran de 27" et plus.

ÇA, C'EST SEARS AUJOURD'HUI

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU DIMANCHE 12 JANVIER 1997

dans le limite des stocks disponibles. Le choix varie selon le magasin.

Copyright 1997, Sears Canada Inc.

SEARS
Attendez-vous à plus

26901

Abonnez-vous à l'année! C'est payant!

La Tribune

OFFRE EXCEPTIONNELLE
En vigueur jusqu'au 15 mars 1997

186⁹⁹\$
TAXES INCLUSES

Prix rég. 199⁹⁵\$ Économisez 12⁵⁷\$

Pour information: SERVICE DES ABONNEMENTS
564-5466
1 800 567-6955
ZONE INTERURBAINE SANS FRAIS



*Livraison par camions et colisiers électroniques seulement. Les prix sont sujet à changement sans préavis.

Opinions

La Tribune Raymond Tardif, Président et Éditeur

Jacques Pronovost, Rédacteur en chef

EDITORIAL

L'année des plus grands malheurs et des plus belles solidarités



Jacques PRONOVOST

L'année 1996 passera aux annales des années-charnières dans l'histoire du Québec moderne et marquera pour longtemps la mémoire populaire des Québécois.

Elle aura été l'année des grands bouleversements, l'année des plus grands malheurs mais aussi celle des plus belles solidarités.

Ce sera celle de l'inondation de toute une région, de la désolation au Saguenay, des maisons qui flottent à la dérive, des ponts emportés, des familles jetées à la rue par une crue des eaux aussi soudaine qu'incontrôlée. L'événement deviendra symbole; celui du malheur qui frappe mais aussi celui de la solidarité humaine devant l'épreuve. On retiendra de juillet 1996 l'image des maisons disparues, celle aussi d'une petite maison blanche résistant à la force du courant juchée sur son socle de pierre au milieu du torrent. Tel les Saguenéens et le peuple québécois avec eux, résistants au découragement, prêts à affronter le défi de rester, de reconstruire, de regarder en avant.

Car on retiendra aussi de 1996 ce vaste courant, ce raz-de-marée de solidarité spontanée où Québécois et Canadiens auront réinvestis plus de 24 millions \$ dans l'aide aux sinistrés de cette région. Restera gravée dans la pierre le spectacle de centaines d'artistes mobilisés bénévolement pour unir les Québécois dans l'épreuve mais surtout dans l'effort de reconstruction, avec positivisme et détermination... dans une campagne d'un soir qui aura rapporté plus de 4 000 000 \$ à elle seule. On se souviendra aussi de cette vague d'espoir et d'entraide entre tous les gens pour voler au secours de ces sinistrés.

Le rappel de cet événement incroyable réveillera longtemps chez de nombreux Estriens des sentiments semblables et une pareille solidarité, si belle, si désintéressée. À l'échelle géographique et démographique d'une petite région toute aussi belle que le Saguenay, La Patrie et tout le Haut Saint-François auront été touchés par le déchaînement de la nature si imprévisible à l'été 96. Le même empressement à leur venir en aide collera à l'épreuve encore plus que le malheur. Plus de 110 000 \$ ont été recueillis quand le mouvement spontané de solidarité n'en espérait que 75 000 \$. Là aussi, les artistes se sont faits porte-étendards du peuple en un spectacle improvisé rapportant plus de 16 000 \$. Une goutte d'eau devant l'océan du Saguenay mais une mer d'appuis et d'amour pour les sinistrés touchés.

L'été 1996 sera aussi, en Estrie, celui de la disparition d'Isabelle Bolduc, enlevée et tuée, et de toute cette saga judiciaire autour des procès de ces trois ravisseurs. C'est aussi un instant d'éternité ponctué du meurtre crapuleux d'un couple de Disraeli et le découragement d'un père tuant sa fillette et ses propres parents à Saint-Élie.

Isabelle Bolduc est devenue symbole de cette violence inacceptable et fer de lance des campagnes pour la contrer. Avec elle s'est amorcée la conscientisation d'une population; ce qui l'a menée jusqu'à une grande marche populaire pour réfléchir et agir. Agir pour que cela cesse comme son propre père s'implique pour que le système carcéral canadien soit plus sévère et surtout moins permissif en ce qui concerne les libérations conditionnelles. L'épisode Isabelle Bolduc aura aussi été à sa façon la démonstration d'une belle solidarité derrière un père éploré.

L'année qui s'achève n'aura pas été glorieuse. Noyée dans les désastres économiques d'une période de restructuration qui s'éternise, ce sera celle des pertes d'emplois, de la diminution du pouvoir d'achat et surtout de la pauvreté grandissante.

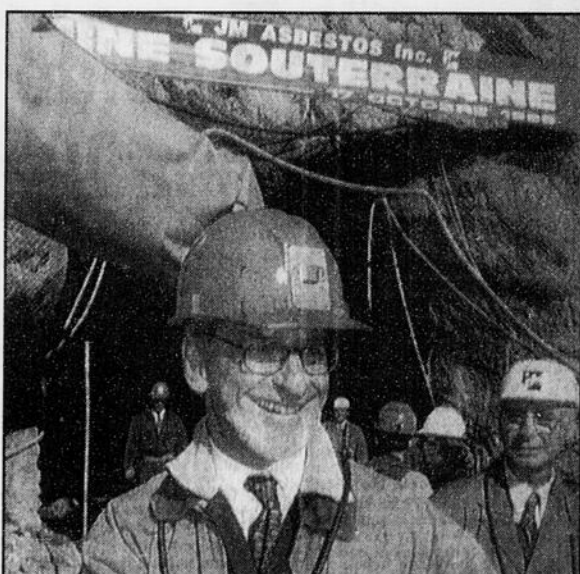
Mais encore là, ce sera l'année-charnière de la décennie dans la compréhension de ces phénomènes et dans la réaction populaire. La prise de conscience aura encore une fois mené les Estriens à une marche populaire de sensibilisation à l'autre pareille, à un colloque sur les moyens d'action, mais aussi et surtout à l'aide directe par la participation financière et bénévole aux grandes campagnes de charité, que ce soit La Grande Table, Moisson-Estrie, Centraide et, symbole entre toutes, Les Paniers de l'Espoir qui recueillaient plus de 90 000 \$ en une journée et soulageaient la misère de plus de 1200 familles.

Mais elle sera aussi l'année de l'Espoir pour de nombreux Estriens. Alors que le malheur s'abattait sur les régions de l'amiante par le bannissement de ce produit en Europe, Magnola annonçait un investissement de 500 millions \$ à venir dans les prochaines années pour réutiliser les résidus de ces



Le Saguenay inondé

Isabelle Bolduc symbole d'une violence inacceptable



L'espoir par la mine souterraine



Des sommets de solidarité pour Lucien Bouchard

montagnes de mort-terrain, et la mine J.M Asbestos se lançait dans l'ambitieux projet de réouverture d'une mine souterraine assurant plus de 700 emplois pour les années à venir, un projet de 125 000 000\$.

Ce fut plus que de l'espoir à Valcourt où Bombardier en plein essor fait naître les PME autour d'elle et une pointe d'optimisme à Sherbrooke avec l'annonce de la venue prochaine de N.W. Neumann dans l'ancienne usine ABB.

1996 a été une grande année de changements aussi. Partout au Québec, mais avec encore plus de rapidité au cœur de l'Estrie, tout le réseau de la santé, ses établissements, ses services, ses personnels auront connu la grande transformation annoncée. Elle est tributaire des obligations économiques d'un pays aux prises avec une dette accumulée énorme mais aussi fonction des grandes modifications technologiques appelant à de nouvelles méthodes de fonctionnement.

Comme toute mutation des pratiques et des habitudes, elle n'a pas été et ne sera pas facile dans ses suites pendant les prochaines années. Car il faut baliser le changement, l'adapter aux besoins plutôt que d'adapter les besoins aux calculs théoriques des ingénieurs de ces changements.

Mais ici encore, la région a su faire preuve de toute cette concertation nécessaire, cette réflexion et ce dynamisme collectif pour procéder aux fusions administratives, aux réorganisations qu'impose une transformation aussi radicale. Autre forme de solidarité dans l'action mais toujours ouverte à la contestation des exagérations.

Le Québec lui-même a changé. En partant de son premier ministre, ayant vu Lucien Bouchard succéder à Jacques Parizeau après un référendum serré qui avait exprimé la volonté du peuple de demeurer encore membre du Canada.

C'est aux finances publiques qu'il lui a fallu s'attaquer afin de reprendre le retard enregistré sur tout le reste du pays. Encore là les sacrifices, les épreuves même, ont déferlé sur la population comme la pluie diluvienne au Saguenay.

Il fallait encore se serrer les coudes, s'unir pour affronter le passage obligé du désert vers un lendemain meilleur. En deux occasions, dans les pleurs et les grincements de dents, la population par le biais de ses représentants de tous ordres s'unissait sous de grands principes de relance. Deux sommets socio-économiques permettaient de s'approprier les problèmes, de partager les appréhensions et de dégager des pistes de solution communes dans un grand effort de solidarité des factions les plus opposées de la société.

Y est née une nouvelle approche communautaire des problèmes, une nouvelle vision de l'économie solidaire et sociale, la prise de conscience que la guerre pour les chasses gardées et les privilèges menaient à la déroute. Nous y avons aussi saisi toute la problématique d'une population exclue du processus de compétitivité internationale obligeant aux changements, à l'adaptation et au partage.

Les Québécois ont donc convenu en cette année 1996 qu'il leur fallait diminuer progressivement, rapidement même, jusqu'à annihiler leur déficit d'opération d'ici quatre ans. Ils ont compris aussi qu'il était indispensable, dans l'exercice, de prendre garde d'affliger encore plus les exclus pour lesquels était dégagee une somme de 200 millions \$ dans l'espoir de leur trouver un travail.

La perfection n'étant pas de ce monde, même ces mécanismes de relance par les sacrifices ont été, sont et seront contestables. Il nous faudra les raffiner, les questionner, les changer peut-être au fil des études ou à l'usage.

Baume sur nos plaies, 1996 aura de plus été marquée de grands succès. Des Jacques Villeneuve nous tenant en haleine pendant tout l'été, des Céline Dion portant le flambeau de notre identité aux quatre coins du monde, des Donovan Bailey courant un 100 mètres à la vitesse des changements que nous effectuons, à la médaille d'une Annie Pelletier en laquelle les Québécois se sont reconnus, travailleurs et déterminés à aller jusqu'au bout, et de la conquête de la Coupe Memorial par les Prédateurs de Granby.

Nous faisons aujourd'hui le souhait que 1997 soit l'année de cette relance tant attendue pour que la brûlure des coupes draconiennes décidées pour faire face à l'an 2000 soit moins intense.

Qu'elle ouvre sur un avenir plus prometteur après avoir fait le ménage qui s'impose dans nos vies. Que, même dans la transformation graduelle de notre société, 1997 soit maintenant l'année des grands bonheurs dans une aussi belle solidarité.

Boycotte-t-on le vin en vain?



Pierre DUBOIS

Le mouvement de boycottage des vins français, initié par l'épicier Michel Roy de Thetford Mines, risque de ne pas donner beaucoup de résultats, doit-on dire, malheureusement.

La récente décision du gouvernement français d'interdire totalement l'utilisation des produits de l'amiante dans la construction a donné une nouvelle gifle, cinglante celle-là, à une région qui avait besoin d'une telle décision comme on a besoin d'un mal de dent. Dans ce domaine, les élus ont été plus rapides qu'ils ne l'avaient été à prévenir les Français et les Françaises

du danger du SIDA. La France a été la dernière, et fort tardivement, à s'attaquer à la propagation rapide de cette maladie sur son territoire.

La décision contre toute utilisation de l'amiante est la suite d'une longue et malheureuse saga qui a débuté, il y a plus de 20 ans, par la découverte de l'amiantose, cette maladie respiratoire contractée par bon nombre d'ouvriers exposés durant de longues années à la poussière du minéral.

Il y eut aussi la nationalisation des mines, sans doute la plus mauvaise décision jamais prise par l'ancien premier ministre René Lévesque. D'aucuns prétendent même que toute la propagande contre l'amiante aurait eut comme point d'origine cette politique pé-

quiste. Quelques années après le départ des propriétaires américains, le patron d'une station-service de Thetford avait avancé l'hypothèse que si le gouvernement revendait les compagnies à nos voisins du Sud, l'amiante redeviendrait populaire, vendable et, somme toute, pas si dangereuse que l'on semble le croire.

De là à dire que ce sont les Américains qui auraient encouragés la lutte à l'utilisation de l'amiante, il n'y a qu'un pas. La décision française est d'autant plus difficile à avaler qu'elle risque de déclencher un effet domino qui verrait plusieurs pays d'Europe emboîter le pas aux Français et interdire l'utilisation de l'amiante. Les reportages sur le sujet des journaux et revues, là-bas, semblent une panique exagérée. L'amiante

peut encore bien servir. On a qu'à penser à son utilisation dans le revêtement des routes. Les producteurs devront trouver des applications sécuritaires à cette ressource et surtout, en faire une promotion aussi tapageuse que la lutte anti-amiante.

Souvenons-nous de la contamination des bouteilles de Tylenol qui avait causé la mort de plusieurs personnes. La compagnie avait réagi rapidement et mis au point le contenant scellé, gage de sécurité. Ses chiffres de vente ont grimpé de façon significative.

En attendant, pendant toute cette guerre, on n'a pas encore découvert de matériau aussi sécuritaire pour remplacer l'or blanc comme isolant contre le feu.

Avec tous ces événements, le prési-

dent de la Chambre de commerce de la région thetfordoise a bien raison de dire que la population est envahie par un sentiment d'impuissance. Mais les boycottages, répondant à un besoin de faire quelque chose pour tenter de donner la réplique, se sont souvent essouffés très rapidement et les produits visés ont repris leur place sur le marché après une période de baisse tout aussi courte.

Il restera toujours la recherche de nouvelles applications, sécuritaires et mettant en évidence les qualités du produit, pour redonner de l'espoir aux gens des régions affectées et relancer les projets de développement. On pourrait alors célébrer les réussites avec quelques bonnes bouteilles de vin... québécois.

ADMINISTRATION

Raymond Tardif
Président et Éditeur
Jean-Guy Farah
Vice-président
Finances et administration

RESSOURCES HUMAINES

Michel Poulin
Directeur

RÉDACTION

Jacques Pronovost
Rédacteur en chef
Stéphane Lavallée
Directeur de l'information

PUBLICITÉ

François Fouquet
Directeur
Alain LeClerc
Pierre Dubois
Adjoints au directeur

PRÉ-IMPRESSON & PRODUCTION

René Béliveau
Directeur
André Roberge
Michel Dayon
Adjoints au directeur

COMPTABILITÉ

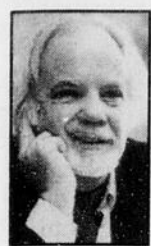
André Corriveau
Contrôleur
Julienne Poulin
Gérante du crédit

TIRAGE

André Custeau
Directeur
Serge Nadeau
Adjoint au directeur

FENÊTRE SUR LE MONDE

Une année marquée par des conflits ethniques et raciaux



Julio RODRIGUEZ

L'année 1996 s'achève après avoir été marquée par l'éclatement de conflits ethniques et raciaux, l'exode massif des populations, la poursuite du phénomène de la mondialisation de l'économie et par la transformation des États tant au Nord qu'au Sud de la planète.

L'Ouganda, qui est proche des dirigeants Tutsis du Rwanda, a aidé ces derniers à envahir le Zaïre. La Tanzanie, ayant peur du flux de réfugiés hutus dans son territoire, a arrêté violemment ce mouvement massif de populations, refoulant des milliers de réfugiés hutus vers le Rwanda. Au Burundi, les massacres se succèdent les uns aux autres.

Le Zaïre, déchiré par ces conflits ethniques, plonge actuellement vers la guerre civile. Cette ancienne colonie belge, connue pour l'importance de ses richesses minières, se trouve une fois de plus au bord de l'éclatement.

En Afrique centrale comme ailleurs, les conflits ethniques montrent la gravité du phénomène de la pauvreté qui se répand partout dans le continent africain.

L'univers soviétique

La Russie a connue une année terrible. L'élection de Boris Yeltsin à la tête de l'État russe n'a fait qu'accroître les tensions existantes à l'intérieur de la Fédération russe.

Ainsi, la guerre de la Tchétchénie et la défaite de l'armée russe, le manque de confiance de la population en ses dirigeants politiques, la montée de la délinquance et du chômage, sont autant de phénomènes qui font aujourd'hui de la Fédération Russe un univers prêt à éclater.

Le monde industrialisé

Le phénomène de l'emprise de l'économie sur le politique dans le monde industrialisé s'est répercuté sur la structure des États. Les tendances menant à l'uniformisation des pays sous l'égide de pouvoirs économiques gigantesques, qui se déplacent d'un pays à l'autre et d'un continent à l'autre, faisant des ravages et ayant de lourdes conséquences sur le plan social.

Ainsi, la montée du chômage n'a fait qu'augmenter la pauvreté dans les pays les plus développés de la planète, où les riches deviennent de plus en plus riches tandis que les pauvres tout en augmentant leurs rangs, se retrouvent de plus en plus pauvres.

Les populations locales, réagissant à l'encontre de telles tendances, cherchent de nouvelles options. Des guerres terribles comme celles qui ont ravagé les Balkans et la Tchétchénie s'étendent aux pays développés. Au beau milieu d'un processus de développement gigantesque en matière de communication, et après être entré dans l'ère de l'informatique et de l'aérospatiale, le monde s'embourbe dans des conflits sociaux de longue durée qui risquent de creuser la distance sociale et d'être à la source de conflits de plus en plus durs.

L'Amérique indienne

Au cours de l'année 1996, l'Amérique indienne semble s'être réveillée. À Lima, au Pérou, un commando guérillero du Mouvement Tupac Amaru vient de faire un coup spectaculaire. Les indiens de Tupac Amaru sont devenus ainsi le symbole de la résistance de l'Amérique indienne au pouvoir blanc de l'Amérique capitaliste.

Du même coup, les guérilleros péruviens ont mis en évidence un fait nouveau: pour plusieurs peuples latino-américains, le Japon est un pays impérialiste. En effet, l'ampleur de la pénétration japonaise en Amérique latine est devenue très grande et l'influence s'étend présentement aux champs de l'économie, des finances et de la politique de l'ensemble des pays latino-américains.

Au Mexique, les descendants des Mayas et des Aztèques, à Chiapas, mais aussi dans tout le pays, sont en train de tenir tête à l'État central mexicain. Le commandant Marcos, le chef des forces zapatistes représente, lui aussi, l'émergence de cette Amérique indienne qui se réveille, au Mexique, au Guatemala et ailleurs.

Au Moyen-Orient

Benjamin Netanyahu, le Premier ministre d'Israël, avait promis de rechercher la paix dans la sécurité, ceci étant une question qu'il considère essentielle à la survie du peuple d'Israël.

En réalité, appuyé par les groupes religieux et particulièrement celui des orthodoxes juifs et de l'extrême droite, Netanyahu cherche à reconstruire le Grand Israël. A tels effets, il est en train de minimiser les traités de paix accordés à Oslo entre ses prédécesseurs et par Yasser Arafat, le dirigeant historique de la Palestine.

Mais, le peuple palestinien semble ne pas vouloir céder au chantage et à l'oppression, ce qui explique la vague de violence qui a déferlé en Palestine et en Israël tout au long de l'année 1996. En 1997, le monde risque d'être témoin du prolongement de cette guerre que les enfants juifs et palestiniens héritent de génération en génération.

En Afrique centrale

La violence a éclaté une fois de plus en Afrique centrale. Les confrontations entre les ethnies Hutus et Tutsis ont continué à faire des ravages dans la région des grands lacs, entraînant d'autres peuples dans leur spirale de violence.

SECOURS-AMITIÉ ESTRIE
Service d'écoute téléphonique anonyme et confidentiel
5 6 4 - 2 3 2 3
1 800 667-3841
Besoin d'être écouté?
Quelqu'un est là pour toi!
Une leur d'espoir
7 jours
24 heures

FAIRE PLUS POUR MOINS
Installation / Réparation de prises de téléphone
Expérience de 20+ années
Prix d'installation
1^{re} prise = \$35.00* installée
2^e prise = \$25.00* installée
3^e prise = \$20.00* installée
APPELÉZ-MOI AVANT D'APPELER BELL POUR ÉCONOMISER DE L'ARGENT
(819) 564-2303
TPS & TVQ en plus

CORRECTION CHIRURGICALE DE LA MYOPIE ET DE L'ASTIGMATISME
Dr Guy Doyon
Ophtalmologiste
SÉANCES D'INFORMATION
► SHERBROOKE
Mercredi 8 janvier, 19 h
2727, rue King Ouest, Bureau 100
TÉL. : 1 800 346-9389; (819) 346-2727

Faut-il laisser le gouvernement réformer seul l'aide à domicile?

Gilles FISETTE

Sherbrooke

Il est déjà difficile pour une personne handicapée physique d'obtenir des services de maintien à domicile de qualité. Des modifications que le ministère de la Santé et des services sociaux s'appête à apporter au programme de maintien à domicile risquent de légaliser cette difficulté.

509 Estriens

Sous sa forme actuelle, le programme des allocations directes répond aux besoins de soutien de plus de 509 personnes comme Mme Chapman, en Estrie, dont 217 personnes pour la seule MRC de Sherbrooke. En vertu de ce programme, le bénéficiaire profite de deux formules, soit l'intervention d'auxiliaires familiales et sociales provenant du CLSC, soit l'allocation directe qui permet à la personne handicapée d'embaucher elle-même son personnel.

«Nous sommes inquiets», laisse tomber la présidente de l'Alliance sherbrookoise pour l'autonomie à domicile, Suzy Chapman, une jeune femme handicapée physique qui est directement concernée par le sujet.

«Nous comprenons la volonté du gouvernement de contrer le travail au noir. Nous sommes également d'accord avec les objectifs de compressions budgétaires. Par contre, nous demandons d'être entendus afin d'éviter que les mécanismes mis en place signifient une dégradation des conditions de vie des personnes handicapées», souligne le coordonnateur de l'alliance, Ghislain Massicotte.

L'alliance possède une copie du document de travail «Cadre de référence sur l'allocation directe» qui sert de base au projet de réglementation que s'appête à adopter le ministère. Après analyse, elle conclut que le document actuel se traduirait par une plus grande difficulté à obtenir des services de qualité pour les bénéficiaires.

Retrait des CLSC

Ainsi, expliquent Mme Chapman et M. Massicotte, le document de travail se traduit par un désengagement des CLSC vis-à-vis de l'offre de service direct à la clientèle. Une large proportion des services actuellement disponibles par les auxiliaires familiales et sociales des CLSC seraient transférés, par le biais des allocations directes, à la personne elle-même ou à des agences privées. Plusieurs emplois seraient ainsi menacés.

De plus, l'alliance estime que le taux horaire de 6,70 \$ fixé pour l'allocation directe ne viendrait pas alléger la difficulté de recrutement de personnel qui se vit présentement avec l'offre d'un montant de 6 \$ au noir.

«À 6,70 \$ déclaré, les personnes handicapées physiques désirant auto-gérer leurs services auront encore plus de difficultés à obtenir les ressources humaines compétentes et motivées nécessaires», a indiqué M. Massicotte.

«Nous offrons notre collaboration», a conclu Mme Chapman.



Grâce à des auxiliaires comme Pierrette Allard, des personnes comme Suzy Chapman peuvent améliorer leur autonomie. Des projets gouvernementaux en ce qui touche l'allocation directe peuvent y nuire.

MEGA «BOXING DAY»

VENDREDI - SAMEDI - DIMANCHE - LUNDI
27 - 28 - 29 - 30 DÉCEMBRE

4 PNEUS D'HIVER en plus des 4 pneus d'origine
• GRATTOIR • BALAIS D'ESSUIE-GLACE D'HIVER



TERCEL CE

COROLLA SD

199 \$

0 \$
par mois/location 48 mois*
COMPTANT

219 \$

0 \$
par mois/location 48 mois*
COMPTANT

OU

FINANCEMENT À L'ACHAT

4,2% **

* Location au détail aux clients admissibles sur approbation de crédit Toyota Crédit Canada Inc. Location-bail de 48 mois sur les modèles Tercel CE 1997 AC51LM-CA et Corolla SD 1997 BAO1EM-BA. Premier versement de 226,77\$ (Tercel), 249,56\$ (Corolla) et dépôt de sécurité de 250\$ requis au moment de la livraison. Engagement total de la location: 10 884,96\$ (Tercel), 11 978,88\$ (Corolla) et valeur de rachat à l'échéance de 5 658,86\$ (Tercel) et 6 454,35\$ (Corolla) basé un maximum de 96 000 km; frais de 7/km excédentaire. Offres valables sur les modèles 1997 loués et livrés au plus tard le 31 janvier 1997. Immatriculation, assurances, taxes, transport et préparation en sus. Voyez votre concessionnaire participant pour tous les détails. ** Offre de financement de 4,2% de Toyota Crédit Canada Inc., sur approbation de crédit, valable uniquement pour les modèles Tercel, Corolla et Avalon neufs vendus au détail et livrés aux clients admissibles avant le 31 janvier 1997. Baux de 12 à 48 mois offerts. Exemple: 20 000\$ à un taux annuel de 4,2%, soit des paiements mensuels de 453,37\$ pendant 48 mois. Coût de l'emprunt: 1 761,76\$. Coût total du prêt: 21 761,76\$. Frais d'immatriculation, d'assurance, de transport et de préparation et taxes en sus. Pour tous les détails sur le financement, voyez votre concessionnaire Toyota participant.

RELAIS TOYOTA

2059, rue King Ouest 563-6622

Sur chaque
bouteille,
nous affichons
P notre
Passion.



Chez Molson, nous avons la passion de la qualité.

Cet engagement envers les amateurs de bière se manifeste, entre autres, par une nouvelle étiquette dont la date de brassage vous permettra d'apprécier votre bière quand elle est au summum de sa saveur.

La *P*assion d'offrir ce qu'il y a de meilleur sur le marché.

Plus une bière est fraîche, meilleure elle est. Pourtant, jusqu'à présent, il n'y avait aucun moyen facile de connaître le degré de fraîcheur d'une bière. C'est pour cela que dorénavant nous inscrirons clairement la date de brassage sur les bières de Molson.

Notre *P*assion: votre satisfaction.

Nous croyons fermement que votre bière doit toujours être à son meilleur. C'est pourquoi nous avons institué le programme «Entière satisfaction garantie». Si vous n'êtes pas satisfait de votre achat, il vous sera tout simplement remboursé ou remplacé. Vous n'aurez qu'à composer le numéro 1 800 MOLSON 1 apparaissant sur tous nos emballages.

Molson
Une bière fraîche, c'est meilleur.

